Организация Объединенных Наций S/PV.6404



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6404-е заседание

Понедельник, 18 октября 2010 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Ругунда	(Уганда)
	Австрия	г-н Майр-Хартинг
	Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
	Бразилия	г-жа Виотти
	Китай	г-н Ли Баодун
	Франция	г-н Аро
	Габон	г-н Мунгара-Муссоци
	Япония	г-н Нисида
	Ливан	г-н Салам
	Мексика	г-н Эллер
	Нигерия	г-н Онемола
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Турция	г-н Апакан
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Андерсон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

10-58830 (R)





Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель *(говорит по-английски)* : Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Бангладеш, Многонационального Государства Боливия, Египта, Исландии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Израиля, Иордании, Мавритании, Марокко, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Катара, Саудовской Аравии, Южной Африки, Шри-Ланки, Сирийской Арабской Республики, Таджикистана, Туниса и Боливарианской Республики Венесуэла, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Рубен (Израиль) занимает место за столом Совета; представители других указанных выше стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 15 октября 2010 года, которое будет издано в качестве документа S/2010/533 и которое гласит:

> «Имею честь просить Вас, чтобы Совет Безопасности в соответствии с его предыдущей практикой пригласил Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций принять участие в открытых прениях в Совете Безопасности относительно положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, которые состоятся в понедельник, 18 октября 2010 года».

Я предлагаю, с согласия Совета, пригласить Постоянного наблюдателя от Палестины принять участие в заседании согласно правилам процедуры и соответствующей предыдущей практике.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю Постоянного наблюдателя от Палестины занять место за столом Совета.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Оскару Фернандесу-Таранко.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Педро Серрано.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Серрано занять место, отведенное для него в зале Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Оскара Фернандеса-Таранко, которому я предоставляю слово.

Г-н Фернандес-Таранко (*говорит по-английски)*: Прямые израильско-палестинские переговоры, начавшиеся шесть недель назад в Вашингтоне, округ Колумбия, зашли в тупик. С 15 сентября между сторонами не состоялось ни одной встречи.

26 сентября истек и не был продлен объявленный Израилем частичный мораторий на строительство поселений на Западном берегу, несмотря на призывы ближневосточной «четверки» о его про-

длении. В ряде поселений возобновились ранее приостановленные строительные работы. Президент Аббас заявил, что он не намерен продолжать переговоры до тех пор, пока Израиль не заморозит поселенческую деятельность.

Генеральный секретарь публично выразил свое разочарование по поводу того, что мораторий не был продлен, и вновь подтвердил, что поселенческая деятельность является незаконной согласно нормам международного права и противоречит «дорожной карте». Он поддерживает частные прямые контакты с региональными лидерами, включая президента Аббаса и премьер-министра Нетаньяху, и призывает всех к поиску путей продвижения вперед.

21 сентября «четверка», собравшись в Нью-Йорке, отметила позитивное влияние ограничений на поселенческую деятельность и призвала к продлению их действия. «Четверка» вновь заявила о том, что односторонние действия любой стороны, включая поселенческую деятельность, не будут поддержаны международным сообществом. Она призвала стороны сообща вести поиск путей обеспечения продолжения переговоров на конструктивной основе в целях решения в течение одного года всех вопросов, связанных с окончательным статусом.

После консультаций с партнерами по «четверке» эта позиция была подтверждена в переданном Специальным координатором Серри от имени Генерального секретаря послании к участникам саммита Лиги арабских государств, состоявшегося 9 октября в Сирте, Ливия. В Сирте Комитет Лиги арабских государств по осуществлению Арабской мирной инициативы поддержал позицию президента Аббаса не продолжать переговоры до тех пор, пока Израиль не заморозит свою поселенческую деятельность, принял решение вновь собраться через месяц для оценки ситуации.

Посланники «четверки» поддерживают регулярные контакты, а ее руководители рассматривают предложение о проведении в ближайшее время встречи для обсуждения последних событий. У нас есть непродолжительная, но очень важная возможность для того, чтобы попытать найти выход из создавшегося тупика. Под руководством Соединенных Штатов и при поддержке всех членов «четверки» сейчас предпринимаются активные дипломатические усилия, призванные создать условия, способствующие продолжению переговоров. Новым препятствием на пути этих усилий стало принятое 14 октября израильским правительством решение одобрить тендеры на возведение 238 жилых построек в поселениях Рамот и Писгат-Зеев в Восточном Иерусалиме — решение, которое идет вразрез с нормами международного права и полностью противоречит усилиям «четверки».

Время дорого, и нам нужен прогресс в предстоящие недели. Генеральный секретарь по-прежнему считает, что, если дверь к миру закроется, ее будет очень трудно открыть вновь. Нет альтернативы достигнутому за столом переговоров урегулированию, способному привести к созданию независимого и жизнеспособного Государства Палестина, живущего бок о бок с Государством Израиль в условиях мира и безопасности.

Несмотря на эти неопределенности, Палестинская администрация продолжает решение задач государственного строительства. 21 сентября в Нью-Йорке состоялось заседание Специального комитета связи. Члены Комитета признали, что в 2010 году ускорился процесс решения задач, связанных с проведением намеченных Палестинской администрацией реформ, при этом важные успехи достигнуты в таких областях, как реформа государственной финансовой системы, укрепление инфраструктуры и предоставление социальных услуг. Они поддержали решимость премьер-министра Файяда к августу будущего года выполнить программу «Путь к свободе». Комитет приветствовал предпринятые Израилем шаги, направленные на устранение некоторых ограничений на передвижение на Западом берегу и ограничений на импорт некоторых товаров в Газу, и призвал к дальнейшим шагам, в частности, в поддержку наращивания экономического роста на основе приоритетного развития частного сектора.

В знак подтверждения постоянной поддержки развития частного сектора, которое в конечном итоге и будет движущей силой устойчивого экономического роста, столь необходимого для будущего государства, 11 октября премьер-министр Файяд заложил в долине реки Иордан агропромышленное предприятие, строительство которого будет финансироваться Японией. Это предприятие позволит создать для палестинцев 10 000 рабочих мест и обеспечит большой импульс развитию экономики.

Однако, как и с другими объектами инфраструктуры, находящимися в зоне А, сооружение этого предприятия потребует получения от правительства Израиля необходимых разрешений.

Находясь в Нью-Йорке, премьер-министр Файяд проинформировал членов Специального комитета связи и министров иностранных дел стран — участниц Лиги арабских государств о том, что обязательства доноров в плане финансирования на 2010 год остаются гораздо ниже того уровня, который позволяет Палестинской администрации покрывать свои расходы. Благодаря реформам происходит постепенное сокращение бюджетного дефицита и уменьшение зависимости Администрации от финансирования доноров в плане бюджетной поддержки. Однако, несмотря на сохраняющуюся щедрость некоторых доноров, взятых на 2010 год обязательств по-прежнему недостаточно для того, чтобы Палестинская администрация могла покрыть свои расходы в секторе Газа и на Западном берегу, и Палестинская администрация сталкивается со все большими трудностями в получении кредитов у местных банков для восполнения этого дефицита.

Напряженность и инциденты, связанные с насилием, на Западном берегу продолжаются. Палестинская администрация прилагает усилия для обеспечения безопасности в районах, которые находятся под ее контролем, и для выполнения своих обязательств по «дорожной карте», касающихся борьбы с террористическими нападениями. По сообщениям, в ходе отчетного периода были сорваны попытки нападений со стороны боевиков, свидетельствующие о сохранении на местах проблем с безопасностью. Шестой батальон палестинских национальных сил безопасности сейчас проходит в Иордании подготовку, организованную с международной помощью, и по окончании этой подготовки будет развернут на Западном берегу.

Несмотря на усилия палестинцев, израильские силы безопасности, ссылаясь на проблемы с безопасностью, провели на Западном берегу за отчетный период 353 операции, в ходе которой были убиты шесть палестинцев, в том числе два командира из бригад ХАМАС «Изз ад-Дин аль-Кассам», предположительно причастные к убийству четырех израильтян вблизи Хеврона 31 августа. Кроме того, 157 палестинцев получили ранения, а 330 были арестованы. Такие масштабные вторжения подрывают усилия по установлению подлинного сотрудничества в области безопасности. Один палестинский рабочий был убит при попытке перелезть через заграждение, для того чтобы попасть в Восточный Иерусалим, а еще один умер от сердечного приступа.

Между местными палестинцами и поселенцами было зарегистрировано в общей сложности 44 инцидента с применением насилия, в ходе которых были ранены шесть палестинцев и четыре израильтянина. 8 октября один палестинец был ранен поселенцем из огнестрельного оружия, а в ходе двух других инцидентов палестинцев переехали транспортным средством. 4 октября имел место вызывающий сожаление акт осквернения святынь: поселенцы подожгли мечеть недалеко от Вифлеема. Для ослабления напряженности и содействий межконфессиональной терпимости шесть раввинов затем посетили эту мечеть и подарили для нее новые Кораны взамен тех, что были повреждены пожаром. Имели место также нападения палестинцев на поселенцев, в том числе 26 сентября, когда вблизи Хеврона палестинцы открыли огонь по израильской автомашине и ранили одного мужчину и его беременную жену.

На Западном берегу в преддверии сезона сбора урожая поселенцы, по имеющимся сообщениям, подожгли, отравили или выкорчевали сотни олив. Премьер-министр Файяд в ознаменование начала сбора урожая маслин 10 октября принял участие в сборе маслин в деревне Ирак-Бурин, в северной части Западного берега, где в прошедшие месяцы происходили неоднократные нападения со стороны поселенцев. Для предотвращения насилия со стороны экстремистов в отношении палестинских гражданских лиц, находящихся в оккупации, и для установления правопорядка Израилю следует делать гораздо больше.

13 октября Израиль ликвидировал на Западном берегу 10 аванпостов. Это позитивный шаг, за которым, мы надеемся, последуют дальнейшие шаги в рамках выполнения Израилем своих обязательств по «дорожной карте» в отношении демонтажа аванпостов, сооруженных с марта 2001 года.

Большие проблемы для передвижения палестинцев на Западном берегу по-прежнему создает стена, которая частично построена с отклонением от «зеленой лини» и в нарушение консультативного заключения Международного Суда. Несмотря на

усилия по ослаблению ограничений на передвижение и доступ, на Западном берегу остается еще 508 препятствий. 11 октября один из организаторов кампании протеста против сооружения этой стены, который выступает за мирное сопротивление, был осужден за подстрекательство, организацию демонстраций и участие в них; израильский военный трибунал приговорил его к одному году тюремного заключения.

В ходе отчетного периода в непростых с точки зрения взаимоотношений общин районах Восточного Иерусалима возобновились столкновения, что свидетельствует о напряженности, которая возникает вследствие присутствия и расширения в самом центре палестинских кварталов общин поселенцев. 22 сентября в районе Восточного Иерусалима Сильван израильский частный охранник застрелил палестинца после того, как якобы подвергся нападению со стороны палестинцев, которые бросали камни в его машину. После этого начались жестокие столкновения, которые распространились на другие палестинские кварталы. 26 сентября израильский суд отклонил апелляцию двух палестинских семей, которые отстаивали свое право собственности на одно здание, находящееся в районе Восточного Иерусалима Шейх-Джарра. Под угрозой выселения находятся еще 20 семей, проживающих в этом районе.

Статус четырех палестинских парламентариев из связанного с ХАМАС блока «За преобразования и реформы» до сих пор не урегулирован. Такая неприемлемая ситуация требует разумного решения, которое воспрепятствует их высылке из Иерусалима.

Глубокую озабоченность по-прежнему вызывает положение в Газе. Достигнутые в последние месяцы скромные успехи не должны затмевать необходимости принятия более серьезных мер по ослаблению блокады, в том числе по обеспечению большей свободы передвижения людей, расширения экспорта и поступления более широкого ассортимента товаров на коммерческий рынок, в рамках общих усилий по осуществлению всех аспектов резолюции 1860 (2009).

Если мы хотим достичь прогресса, все стороны должны прилагать усилия для обеспечения спокойствия. За отчетный период палестинские воинствующие группировки обстреливали Израиль с территории Газы: всего было выпущено семь ракет и шесть мин; израильские силы безопасности нанесли пять воздушных ударов и совершили шесть вторжений в сектор Газа. Три палестинских боевика и одно гражданское лицо были убиты, 18 гражданских лиц и один боевик получили ранения. Мы настоятельно призываем все стороны соблюдать международное гуманитарное право и прекратить насилие.

За отчетный период на территорию Газы въехало в общей сложности 2570 грузовиков с товарами, т.е. в среднем по 857 в неделю. Пятьдесят восемь процентов импорта составляли продукты питания. В июне, до объявления Израилем новой политики в отношении Газы, средний недельный показатель составлял 566 грузовиков. Однако сегодняшний объем импорт составляет лишь одну треть от среднего показателя на июнь 2007 года, т.е. до введения блокады. Мы вновь подтверждаем, что надлежащий способ удовлетворения потребностей Газы — это дальнейшее открытие законных переходов.

Я рад сообщить о завершении строительства 151 единицы жилья в Хан-Юнисе, где в пятницу, 15 октября, началось заселение новых жильцов. Правительство Израиля дало согласие на осуществление новых проектов Организации Объединенных Наций. Хотя это только часть всего пакета, который был представлен Израилю, тем не менее эти проекты свидетельствуют о расширении деятельности Организации Объединенных Наций в области восстановления и строительства, которая позволит начать удовлетворять огромные восстановительные и строительные потребности Газы. В этой связи Организация Объединенных Наций до конца года представит дополнительные программы работы и будет продолжать сотрудничать с правительством Израиля в деле доработки договоренностей об осуществлении проектов. Что Израилю следовало бы сделать незамедлительно, так это продлить часы работы контрольно-пропускного пункта в Карни и сделать так, чтобы он работал большее количество дней.

В ходе отчетного периода фактические власти ХАМАС закрыли ряд гражданских ассоциаций, в том числе объединение журналистов и союз фермеров. Некоторые гражданские группы, включая участников осуществляемых Организацией Объединенных Наций проектов, приостановили свою дея-

тельность в Газе из-за того, что, по их утверждениям, власти усиливают на них давление. Кроме того, 19 сентября неизвестные подожгли в Газе аквапарк. Мы также встревожены тем, что 22 сентября один палестинец был приговорен военным трибуналом к расстрелу за сотрудничество с врагом.

Мы вновь выражаем обеспокоенность по поводу продолжающегося содержания в плену старшего сержанта Шалита и призываем к его немедленному освобождению. Гуманитарный доступ к нему должен быть открыт без дальнейших проволочек. Мы отмечаем появление сообщений о возобновлении усилий по достижению договоренности, которая обеспечила бы его освобождение в обмен на освобождение более 9000 палестинских заключенных из израильских тюрем.

Мы продолжаем поддерживать усилия по достижению примирения на основе обязательств со стороны Организации освобождения Палестины. Эти усилия зашли в тупик после отказа ХАМАС подписать проект предложения о примирении, разработанного при посредничестве Египта. Высокопоставленные представители ФАТХ встретились с лидером ХАМАС Халедом Машалем в Дамаске 23 сентября. Следующий раунд переговоров запланирован на 20 октября.

Как было отмечено на брифинге Совета в прошлом месяце (см. PV.6388), Группа Генерального секретаря по расследованию имевшего место 31 мая 2010 года инцидента с флотилией обсудит и проведет обзор промежуточных докладов, после того, как она также получит доклад от Израиля. Комиссия Израиля по рассмотрению морского инцидента, имевшего место 31 мая 2010 года, продолжит свою работу, которая сейчас находится на продвинутом этапе. Мы надеемся на дальнейшее сотрудничество сторон с Группой и на дальнейший прогресс и существенную работу Группы.

По-прежнему крайне важно — по сути, настоятельно необходимо — принять решительные меры для восстановления региональных подвижек в мирном процессе, в частности между Израилем и Сирией. Только всеобъемлющий подход к миру будет гарантировать его устойчивость и способен ослабить напряженность в регионе. Ситуация на местах, на оккупированных Голанских высотах остается стабильной, но деятельность по строительству поселений не прекращается.

Переходя в Ливану, хочу заметить, что напряженность, порожденная домыслами и утверждениями в связи с потенциальными обвинительными приговорами Специального трибунала по Ливану, в последние недели неуклонно нарастает. Эта напряженность сопровождается резким ростом воинственной риторики и вызовов государственным институтам, что лишь усиливает опасения по поводу угрозы межконфессионального насилия. В этих условиях Специальный координатор по Ливану Майкл Уильямс провел встречи с ливанскими должностными лицами и политическими лидерами и призвал все стороны к спокойствию при решении трудных вопросов. Генеральный секретарь выразил свою поддержку работе Специального трибунала, подчеркнув, что он является независимым органом, имеющим четкий мандат от Совета Безопасности на основе резолюций 1664 (2006) и 1757 (2007) в плане выяснения истины и прекращения безнаказанности, и что никто не может предопределять итог его работы.

13 и 14 октября президент Исламской Республики Иран нанес официальный визит в Ливан, в том числе в его южную часть. Этот визит вызвал у многих серьезное беспокойство.

Условия жизни палестинских беженцев в Ливане остаются источником серьезной озабоченности. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) продолжает испытывать нехватку средств, как для своих регулярных программ, направленных на оказание основных услуг палестинским беженцам, так и для реконструкции лагеря Нахр-эль-Баред. Мы повторяем наш призыв к донорам, включая страны региона, предоставить жизненно важную финансовую поддержку усилиям в области восстановления, а также для деятельности БАПОР.

Общая ситуация в районе операций Временных силы Организации Объединенных Наций в Ливане оставалась в целом спокойной. В течение прошлого месяца нарушения Израилем воздушного пространства происходили почти ежедневно. Сегодня ожидается выпуск двенадцатого доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1559 (2004).

Нам необходимо сохранять коллективную приверженность цели мирного соглашения в тече-

ние года с момента начала переговоров в сентябре. Мы должны преодолеть нынешний тупик и — что более важно — обеспечить, чтобы после возобновления переговоров они шли более интенсивно и активно в направлении поиска решений ключевых вопросов, включая вопрос о границах. Генеральный секретарь будет продолжать работать в тесном контакте с «четверкой» и региональными и международными партнерами - и самими задействованными сторонами — для поддержки этой повестки дня.

Организация Объединенных Наций остается приверженной задаче положить конец оккупации, которая началась в 1967 году, и цели создания независимого, демократического, сопредельного и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок и бок с Израилем и другими соседями в условия мира и безопасности.

Председатель *(говорит по-английски):* Я благодарю г-на Фернандеса-Таранко за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины.

Г-н Мансур (Палестина) *(говорит по-английски):* Г-н Председатель, я поздравляю дружественную страну Уганду с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы уверены в Вашем компетентном руководстве по программе на этот месяц. Мы также выражаем признательность дружественной стране Турции за компетентное руководство работой Совета в сентябре. Я хочу также поблагодарить помощника Генерального секретаря Оскара Фернандеса-Таранко за его брифинг.

Сегодня мы находимся на еще одном крайне важном этапе нашего продолжительного, мучительного поиска справедливого и мирного урегулирования палестинского вопроса — центрального элемента арабо-израильского конфликта — и достижения мира и безопасности на Ближнем Востоке. Перед нами два пути, и нам всем необходимо сделать правильный выбор. Этот выбор надо сделать при полном понимании, что выбранный путь определит будущие перспективы мира и стабильности в регионе Ближнего Востока и за его пределами.

Первый вариант ясен: вместе воспользоваться, решительным образом, открывающейся перед нами широкой возможностью возобновить и ускорить мирный процесс на основе согласованного круга ведения для реализации решения на основе создания двух государств с учетом границ до 1967 года. При наличии доброй воли и подлинной приверженности международному праву, соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, принципу «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативе и «дорожной карте» «четверки» именно этот путь ускорит продвижение к достижению окончательного и справедливого урегулирования всех ключевых вопросов в израильско-палестинском конфликте, включая вопросы беженцев, Иерусалима, поселений, границ, водоснабжения и безопасности, окончательно положив конец израильской военной оккупации, которая началась в 1967 году, обеспечив независимость палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме и справедливое и согласованное решение проблемы тяжелого положения палестинских беженцев.

Это путь, которому отдает предпочтение и который поддерживает подавляющее большинство международного сообщества. Он получил новый импульс в результате серьезных усилий «четверки», включая активное участие и руководство администрации президента Соединенных Штатов Барака Обамы, а также Лиги арабских государств и всех заинтересованных миролюбивых стран. Безотлагательная необходимость выбора этого пути широко признана как жизненно важный элемент достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего решения израильско-палестинского конфликта и арабо-израильского конфликта в целом и достижения мира и безопасности в нашем регионе.

Второй вариант также очевиден: позволить одному государству, Государству Израиль, являющемуся оккупирующей державой и проводящему непримиримую политику и совершающему в условиях безнаказанности многочисленные нарушения, не только подорвать, но и полностью саботировать перспективы, которые еще остаются для достижения мира на основе принципа сосуществования двух государств. На этом критическом этапе общепризнано, что сохранение статус-кво на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, несостоятельно, неустойчиво и нестабильно в результате продолжающихся незаконных действий и провокаций Израиля против палестинского народа и его земли. Также надо признать, что, если оккупирующая держава безрассудно заставит нас идти по этому пути, это принесет лишь больше насилия, страданий, потерь и нестабильно-

сти как для палестинского, так и для израильского народов, а также для региона в целом, ввергнув нас в еще одну темную эру и еще дальше отбросив нас от нашей благородной цели — обеспечения будущего на основе мира, безопасности и сосуществования на Ближнем Востоке.

Мы пришли сегодня в Совет Безопасности для того, чтобы вновь призвать его членов выполнить свою ответственность по Уставу в отношении поддержания международного мира и безопасности. Необходимо уделить должное внимание этому жизненному вопросу и принять меры для того, чтобы в данный момент мы могли вступить на этот первостепенный по важности путь — путь мира — и решительно следовать им.

Необходимо противостоять нарушению законности в результате актов колонизации, агрессии и коллективного наказания, осуществляемых против палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, и твердо осудить их, равно как пренебрежение волей международного сообщества. Израиль, оккупирующая держава, должен сделать выбор и либо следовать по пути мира, либо взять на себя ответственность за свой обструкционизм.

Палестинское руководство в течение десятилетий неизменно выступало за мирное урегулирование в соответствии с решением о создании двух государств на основе границ, существующих до 1967 года, начиная с принятия Декларации о независимости Государства Палестина в 1988 году и ранее. Мы вновь продемонстрировали свою приверженность и добрую волю, проявив готовность принять участие в недавних непрямых переговорах под руководством Соединенных Штатов, и в прямых переговорах, начатых в сентябре в Вашингтоне по инициативе президента Обамы, госсекретаря Хиллари Клинтон и сенатора Джорджа Митчелла, и это несмотря на менее чем благоприятные условия как в плане политической обстановки, так и с точки зрения ситуации на местах.

Хорошо известно, что непрямые переговоры были поддержаны палестинским руководством, арабскими странами и международным сообществом в качестве средства для устранения разногласий между двумя сторонами по вопросам, касающимся поселений, границ и безопасности, а также для подтверждения согласованных условий в отношении мирного процесса с целью проложить путь к прямым переговорам.

Однако эти непрямые переговоры не достигли ощутимого прогресса ввиду неуступчивости Израиля и его отказа выполнить свои законные обязательства и требования «дорожной карты» относительно прекращения всей деятельности по созданию поселений, включая так называемый естественный рост. Такая деятельность является незаконной и она, бесспорно, представляет собой значительное препятствие на пути мира и полностью противоречит решению о двух государствах и ключевому принципу «земля в обмен на мир».

Мы хотели бы здесь вновь напомнить о том, что прекращение Израилем всей деятельности по созданию поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, является важным условием для возобновления достойного доверия процесса, направленного на достижение решения о создании двух государств на основе границ, существовавших до 1967 года. Речь идет не об условии, выдвинутом палестинцами для начала мирного процесса; это юридическое обязательство, возложенное на Израиль, оккупирующую державу, четвертой Женевской конвенцией, многочисленными резолюциями Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и «дорожной картой» «четверки». Это также единодушная позиция всего международного сообщества и неизменное требование, выдвигавшееся на протяжении многих лет еще до того, как мирный процесс стал процессом, и даже в периоды, когда он был прерван.

В этой связи важно напомнить о специальном заседании Совета Безопасности, проходившем 26 сентября 2008 года, где конкретно рассматривалась постоянная проблема незаконной деятельности Израиля по строительству поселений и на котором в числе других официальных лиц высокого уровня выступил президент Махмуд Аббас (см. S/PV.5983).

С другой стороны, условия, которые Израиль в настоящее время навязывает палестинской стороне, являются действительно произвольными предварительными условиями, цель которых обеспечить Израилю дальнейшие политические преимущества, основанные исключительно на существующем дисбалансе сил и на той безнаказанности, которой он пользуется и которая позволяет ему столь самонадеянно выдвигать подобные требования, полностью

игнорируя при этом свои собственные давние юридические обязательства и обещания. Такие предварительные условия искажают реальное положение дел на местах, отвлекают внимание от обсуждения ключевых вопросов и используются Израилем в качестве предлога для того, чтобы уклоняться от выполнения своих обязательств по мирному процессу и саботировать этот процесс, что выдает не только его нежелание проявлять добрую волю, но и полное неуважение к основополагающим принципам этого процесса.

Тем не менее, палестинское руководство при поддержке Арабского комитета министров прислушалось к международным призывам о возобновлении прямых переговоров, исходя из того понимания, что наше участие основывалось бы на заявлении «четверки» от 20 августа 2010 года. В этом заявлении подтверждается приверженность, выраженная в предыдущих заявлениях, включая заявление от 19 марта 2010 года, где, в частности, содержится призыв к Израилю выполнить данное им обязательство о замораживании всей деятельности по строительству поселений, включая естественный рост, и снять контрольно-пропускные посты, установленные начиная с марта 2001 года. В августовском заявлении выражалась «решимость поддержать стороны в переговорах, которые могут быть завершены через год, а также осуществление соглашения».

Кроме того, в то время всем было очевидно, что с началом прямых переговоров так называемый израильский мораторий на деятельность по строительству поселений будет продолжаться в течение всего хода переговоров или до заключения мирного договора.

В этой связи я хочу ясно указать, что, несмотря на наши крайне серьезные оговорки в отношении этого моратория — особенно с учетом его необъективности и исключения из него Восточного Иерусалима, равно как нашего сохраняющегося требования предусмотреть в нем полное замораживание деятельности по строительству поселений, — этот жест вызвал определенное доверие к заявленной Израилем приверженности решению о двух государствах и мог потенциально содействовать созданию более благоприятных условий для начала непрямых, а затем и прямых переговоров.

Несмотря на предшествующие неблагоприятные обстоятельства, возобновление в сентябре прямых переговоров широко приветствовалось и вновь возродило надежды на то, что политический тупик будет вот-вот преодолен и что, при наличии серьезных усилий, мирное урегулирование может быть достигнуто.

В своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей 23 сентября 2010 года (см. A/65/PV.11) президент Обама внес дальнейшую ясность в обязательство добиться в течение одного года прекращения израильской оккупации 1967 года и создания независимого, суверенного Государства Палестина, живущего бок о бок с Израилем в мире и безопасности, равно как всеобъемлющего арабо-израильского мира на всех направлениях. Большинство мировых лидеров, выступавших с трибуны Ассамблеи, отразили решительную поддержку международного сообщества достижению этой цели. В тот момент казалось, что, несмотря на приближающийся срок истечения моратория Израиля на строительство поселений, новый импульс и возродившиеся надежды не будут утрачены.

И, к сожалению, все это не убедило Израиль продлить мораторий и выполнить свое обязательство заморозить деятельность по строительству поселений, что позволило бы создать поистине благоприятные условия для успешного решения всех вопросов об окончательном статусе, начиная с границ и кончая безопасностью. Вместо того чтобы действовать в духе доброй воли и с уважением к обстоятельствам, которые позволили бы созвать переговоры, правительство Израиля предпочло демонстративно проигнорировать международные призывы прекратить свою незаконную колонизацию оккупированных палестинских территорий, упорствуя в своей незаконной политике и не скрывая намерения преследовать свои узкоместнические интересы и безответственную экспансионистскую повестку дня за счет перспектив обеспечения мира и безопасности.

Даже беглый анализ ситуации на местах отражает прискорбную реальность того, что Израиль умножает свои нарушения и преступления на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Строительство поселений и их экспансия продолжаются, причем ежедневно объявляются все новые провокационные проекты, а поселенцы и должностные лица, сообщающие о

них, хвастаются тем, что увековечена преступная деятельность по конфискации и колонизации земель другого народа, что обостряет и без того напряженную обстановку и вселяет сомнения в отношении надежности Израиля как партнера по мирному процессу.

Только с января этого года число израильских поселенцев на оккупированных палестинских территориях возросло на 8000. Кроме того, фанатичные и экстремистски настроенные поселенцы продолжают терроризировать и запугивать палестинских граждан, включая детей, разрушать палестинскую собственность и совершать акты вандализма. Например, была совершена еще одна попытка поджога мечети, а также продолжаются нападения на палестинские сельскохозяйственные угодья и сады, причем это совершается с особо злым умыслом в сезон сбора урожая маслин.

Этих поселенцев, несомненно, подстрекали к тому, чтобы упорствовать в совершении таких незаконных и насильственных действий израильские религиозные и политические деятели, которые продолжают беззастенчиво провоцировать и подстрекать их своими провокационными высказываниями, расистскими инициативами и проникнутыми ненавистью и оскорбительными заявлениями, в том числе с высокой трибуны Генеральной Ассамблеи этой Организации.

Положение в оккупированном Восточном Иерусалиме остается крайне неустойчивым, так как израильские поселенцы продолжают совершать агрессивные действия в отношении палестинских жителей города и продолжают захват палестинской собственности. Мы неоднократно предупреждали международное сообщество о чрезвычайно неустойчивой ситуации в иерусалимских кварталах Сильван, Аль-Бустан и Шейх-Джарра и в других кварталах города в результате постоянного вторжения израильских поселенцев в эти районы при официальной правительственной поддержке, а также о непрекращающемся сносе домов и изгнании палестинских семей. Ни одному из этих незаконных действий не был положен конец, даже после начала прямых переговоров.

В то же самое время ситуация в секторе Газа остается критической. Несмотря на заявления Израиля о намерении ослабить свою незаконную и бесчеловечную блокаду, оккупирующая держава продолжает препятствовать пропуску жизненно важных грузов в Газу. Разрешен допуск всего 25 процентов необходимых грузов и материалов, и сохраняется запрет на ввоз строительных материалов и грузов, предназначенных для промышленного производства, равно как и запрет на экспорт палестинских товаров.

Таким образом, продолжает наноситься серьезный ущерб процессу восстановления, в том числе усилиям Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и других специализированных учреждений на местах по восстановлению разрушенных и поврежденных объектов и по строительству школ, необходимых для палестинских детей в Газе — 40 000 из них было отказано в возможности приступить к занятиям в начале учебного года из-за отсутствия классных помещений.

Заслуживает осуждения тот факт, что, несмотря на непрекращающиеся призывы к полному снятию блокады, Израиль продолжает демонстрировать свое неповиновение, и гуманитарный кризис, шоковое состояние и нестабильное положение, в котором находится палестинское население в результате израильской блокады и военной агрессии, не ослабевают.

Как отмечалось ранее, ситуация является недопустимой, неустойчивой и взрывоопасной и требует незамедлительно исправления. Самым эффективным путем к этому является соблюдение правовых норм и усилия по установлению мира посредством активного, ускоренного и добросовестного политического процесса на основе согласованных условий. К сожалению, в настоящий момент это вариант остается недостижимым.

Израиль в одностороннем порядке отвергает призыв мирового сообщества соблюдать свои правовые и моральные обязательства, в то время как он продолжает осуществлять свои незаконные акты, которые диаметрально противоположны действиям, необходимым для мирного урегулирования в соответствии с решением о сосуществовании двух государств на основе границ, существовавших до 1967 года. Эти действия — которые направлены на изменение демографического состава, характера и статуса оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, дальнейшую фрагментацию его связей, сплоченности и единства и

навязывают положение свершившегося факта — представляют серьезную и, возможно, постоянную угрозу для жизнеспособного решения в форме сосуществования двух государств.

Следовательно, Израиль несет ответственность за критическую ситуацию, сложившуюся на месте, и за подрыв мирных переговоров, и его следует призвать к ответу. Международное сообщество должно предпринять согласованные действия, чтобы заставить Израиль подчиниться глобальному консенсусному решению в интересах спасения мирного процесса. Недопустимо, чтобы мы проявляли колебания и изменяли свою законную позицию, потворствуя неуступчивости и незаконным действиям Израиля, позволяя ему и впредь уклоняться от выполнения своих законных обязательств в ущерб нашим совместным будущим перспективам установления мира и безопасности. Израиль следует призвать к ответу и заставить соблюдать те же правовые нормы, что и все государства мира. Оказываемому ему предпочтительному отношению, которое способствовало усилению его оскорбительного поведения и безнаказанности на протяжении многих десятилетий, следует положить конец.

Палестинское руководство принимало последовательное участие в переговорах на основе добросовестного подхода и, несмотря на многочисленные проблемы, неоднократно подтверждало свою готовность участвовать в прямых переговорах в интересах установления мира. Помимо наших конструктивных усилий в рамках политического процесса палестинское руководство, при твердой международной поддержке, одновременно продолжало свои усилия по обеспечению правопорядка и безопасности и продолжало вот уже второй год осуществление программы, инициированной премьер-министром Салямом Файядом, которая направлена на создание прочных основ и институтов палестинского государства в целях подготовки к независимости.

В то же время палестинское руководство неуклонно отвергает израильскую поселенческую деятельность. Эта позиция завоевала единодушную арабскую поддержку на недавнем саммите в Сирте (Ливия). Саммит также принял решение, что, с учетом той роли, которую играет президент Обама, администрации Соединенных Штатов Америки следует предоставить дополнительный период времени, чтобы добиться успеха в своих усилиях, направленных на то, чтобы заставить Израиль прекратить свою поселенческую кампанию и соблюдать основные принципы мирного процесса. Мы продолжаем поддерживать усилия президента Обамы и сохраняем однозначную приверженность достижению мира, но мы также продолжаем настаивать на том, что невозможно сосуществование поселенческой деятельности и мирного процесса, и что один из этих процессов отрицает другой.

Сейчас Израилю пора принять решение. Он должен сделать выбор, хочет ли он мира и безопасности для своего народа и в отношениях со всеми своими соседями, или он хочет остаться оккупантом, угнетателем, нарушителем прав человека и государством-агрессором. Консенсусная позиция, безусловно, склоняется в пользу первого варианта, и готовность международного сообщества поддержать стороны, чтобы воспользоваться исторической возможностью установления мира, очевидна.

Однако если Израиль еще раз решит бросить вызов праву и воле международного сообщества, приняв вместо этого решение прислушаться к своим экстремистским кругам и поселенцам, то на него следует возложить ответственность за последствия, которые должны нести все, кто нарушил закон. Международное сообщество, включая этот Совет, должны действовать соответствующим образом, реализуя на практике давно назревшее выполнение международно-правовых резолюций и принимая необходимые практические меры. Оно должно положить конец привилегированному подходу, который применяется по отношению к Израилю уже в течение многих десятилетий, что позволяло ему вести себя, как государство, которое стоит выше закона, и насмехаться над международным сообществом и всеми усилиями, которые прилагаются в целях мирного урегулирования.

Урегулирование израильско-палестинского конфликта — первопричины арабо-израильского конфликта — осуществимо и являлось таковым в течение многих десятилетий. Необходимо предпринять смелые, решительные действия, одновременно принимая во внимание тот факт, что нельзя терять время, и что решения, принятые на этом решающем этапе, будут определять не только этот короткий период, но и все грядущие годы в нашем регионе.

Сегодня я подтверждаю тот факт, что, несмотря на большие трудности, с которыми мы сталкива-

емся на всех фронтах, палестинское руководство по-прежнему привержено миру и участию в заслуживающем доверия мирном процессе на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских договоренностей, включая принцип «Земля в обмен на мир», Арабскую мирную инициативу и «дорожную карту» «четверки».

Мы продолжаем целенаправленно стремиться к мирному урегулированию конфликта, что приведет к полному окончанию израильской оккупации наших земель; это позволит палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение и возможность жить в условиях свободы и достоинства в своем независимом государстве, с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы, бок о бок с Израилем и со всеми другими соседями в мире и безопасности на основе границ, существовавших до 1967 года; и это приведет к справедливому и согласованному решению тяжелой участи палестинских беженцев, на основе международного права и резолюций Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

Г-н Рубин (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за умелое руководство работой Совета Безопасности в этом месяце. В своем первом заявлении в качестве представителя Израиля при Организации Объединенных Наций, с которым я сегодня выступаю перед вами, я хотел бы заявить о глубоком и подлинном стремлении моей страны к достижению мира с палестинцами; мира на основе безопасности и взаимного признания, мира, который поможет обеспечить процветание двух наших народов.

Мир может быть достигнут лишь в ходе прямых переговоров и на основе компромисса с обеих сторон. Израиль продолжает демонстрировать свою готовность к принятию смелых мер и трудных решений в поисках путей обеспечения мира. С этой целью Израиль помог обеспечить впечатляющий рост палестинской экономики, ликвидировав сотни блокпостов и контрольно-пропускных пунктов на Западном берегу. Мы предприняли эти шаги, несмотря на законную озабоченность в связи со своей безопасностью и непрекращающимися террористическими актами. С тяжелым сердцем Израиль добровольно ввел беспрецедентный 10-месячный мораторий на строительство поселений.

Мы надеемся, что палестинцы примут меры, необходимые для обеспечения мира. Отказываясь от участия в прямых переговорах в течение девяти месяцев во время моратория, палестинцы, которые сначала пытались принизить его значение, сейчас требуют его продления в качестве предварительного условия для продолжения переговоров. Поселения являются одним из многих вопросов, которые необходимо решать в ходе переговоров об окончательном статусе. История показывает, что они не стоят на пути достижения мира, как можно убедиться на примере мирных соглашений, которые были достигнуты с Египтом и Иорданией. Кроме того, когда Израиль демонтировал все свои поселения в секторе Газа, то взамен получил терроризм и ракетные обстрелы своих городов и общин.

Израиль приветствует крайне важные усилия администрации Соединенных Штатов, направленные на содействие миру и безопасности в регионе. В этой связи Соединенные Штаты тесно взаимодействуют с Израилем и другими сторонами в целях возобновления прямых переговоров.

В поиске пути продвижения вперед необходимо добиваться того, чтобы любое будущее соглашение основывалось на принципах взаимного признания и безопасности. Просьба о признании Израилем Палестинского государства в качестве национального государства палестинского народа должна сопровождаться признанием того, что Израиль является национальным государством еврейского народа. После конфликта, который продолжается в течение жизни нескольких поколений, взаимное признание будет иметь принципиальное значение для преодоления длительного периода подстрекательств и борьбы с терроризмом и для обеспечения мирного сосуществования между двумя нашими народами. Любое мирное соглашение должно также обязательно учитывать опасения Израиля за свою безопасность и подкрепляться эффективными договоренностями в этой области.

Разнообразные и опасные угрозы, с которыми приходится сталкиваться Израилю, по-прежнему носят серьезный характер. При поддержке иранского и сирийского режимов экстремистские террористические организации в регионе продолжают процесс перевооружения и совершают нападения на

израильских гражданских лиц. Находящийся под контролем движения ХАМАС сектор Газа по-прежнему остается эпицентром террора и площадкой для непрекращающихся ракетных обстрелов территории Израиля. В Ливане террористическая организация «Хизбалла» служит постоянным препятствием на пути мира и безопасности для всех в регионе.

Для обеспечения мира потребуются не только заявления или подписи на бумаге, но и конкретные меры на местах. С учетом этого весь арабский мир должен также показать израильтянам и всем народам планеты, что его заявления о мире — это не пустые слова и что они воплощаются на практике.

Через несколько недель этот орган будет подробно обсуждать вопрос об осуществлении резолюции 1701 (2006), однако в преддверии этого обсуждения я хотел бы поделиться некоторыми соображениями о сохраняющихся сложных проблемах, исходящих из Ливана, где радикальные силы по-прежнему создают угрозу для стабильности в регионе. По мере приближения к дате опубликования доклада, посвященного резолюции 1701 (2006), становится ясно, что террористическая организация «Хизбалла» продолжает наращивать свой военный потенциал и вооружения, получая современное оружие и ракеты от своих иранских и сирийских покровителей.

Смертоносное перевооружение «Хизбаллы» подвергает угрозе сам Ливан, а также весь регион Ближнего Востока. Эта террористическая организация продолжает развертывать оружие и наращивать свою военную инфраструктуру во всех деревнях в южной части Ливана, где живут мирные жители, рядом со школами, больницами, храмами и жилыми домами.

Доказательством этого может служить серия взрывов на складах оружия «Хизбаллы» к югу от реки Литани, которые имели место в течение последних 15 месяцев. Последний такой взрыв произошел 3 сентября в ливанской деревне Шехабийя. К сожалению, несмотря на оперативно поступившую информацию обо всех этих инцидентах, Ливанские вооруженные силы не вмешались своевременным и решительным образом. Более того, имеется убедительное доказательство того, что «Хизбалла» ликвидировала улики во всех этих местах.

Провокации и продолжающееся перевооружение «Хизбаллы» не должны оставаться незамеченными и безответными со стороны этого Совета — который неоднократно и четко заявлял, что эта террористическая организация должна быть разоружена и расформирована, — поскольку они являются ключевым вопросом, рассматриваемым в резолюции 1701 (2006).

Мы призываем правительство Сирии также воздерживаться от участия в действиях, приводящих к дестабилизации обстановки в регионе. Хотя Сирия заявляет о стремлении к миру, она продолжает поддерживать террор. Существуют многочисленные признаки того, что сирийский режим разрешает «Хизбалле» размещать на своей территории тренировочные лагеря, в том числе базы, где боевики проходят подготовку по обращению с ракетами и другими видами оружия. Это является лишь верхушкой айсберга с точки зрения широкой поддержки Сирией терроризма в регионе. Если Сирия действительно стремится к всеобъемлющему миру, она должна полностью отказаться от своей поддержки террора.

Позвольте мне остановиться на серьезной опасности, с которой сталкивается Ближний Восток и весь мир: это — Иран. Визит президента Ирана в Ливан, который состоялся на прошлой неделе, подчеркивает дестабилизирующее воздействие этого экстремистского режима на наш регион. Президент Ирана — это лидер, который отрицает Холокост, поддерживает теории заговоров в отношении террористических нападений, совершенных 11 сентября, и призывает к тому, чтобы полностью стереть Израиль с лица земли; он лишь способствует разрушениям и нестабильности.

Благодаря поддержке его режима обеспечивается деятельность таких террористических организаций, как ХАМАС, «Исламский джихад» и «Хизбалла», которые не могли бы существовать без Ирана. Опираясь на этих сторонников, Иран стремится сорвать любые шаги по сближению между Израилем и палестинцами, а также другими сторонами в регионе. Таким образом, стремясь к прочному соглашению с палестинцами, мы должны также решительно противостоять этой угрозе.

Я хотел бы отметить, что, в то время как президент Ирана и его экстремистки настроенные союзники стремятся посеять страх, навязать кровопролитие и джихад населению Ливана, в регионе раздаются и многие другие голоса. Открытое пись-

мо на имя президента Ахмадинежада, которое недавно было опубликовано в ливанских средствах массовой информации, является примером одного такого голоса. Позвольте мне зачитать Совету цитату из этого письма:

> «… вы предпринимаете попытки вмешиваться в наши дела, подобно другим, кто приходил до вас и прибегал к внешнему вмешательству лишь для того, чтобы использовать Ливан изнутри; красивыми лозунгами и благими намерениями невозможно приукрасить или скрыть от внешнего мира подлинную правду о целях такого использования».

Еще более тревожным, чем его постоянная поддержка террора, является его неизменное стремление к приобретению ядерного оружия. Подобное поведение создает угрозу не только для нашего региона или только для конкретной группы стран. Оно создает угрозу для всех нас и должно и впредь получать решительный и эффективный отпор.

Мои сегодняшние комментарии были бы неполными, если бы я не выразил нашу глубокую озабоченность судьбой нашего захваченного более четырех лет назад солдата Гилада Шалита, который по-прежнему лишен основных прав человека, включая право на посещение представителей Красного Креста. Израиль ожидает, что международное сообщество сделает все возможное и еще больше, чем уже сделано на сегодняшний день, для его скорейшего освобождения.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность выступлений пятью минутами, с тем чтобы позволить Совету оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим продолжительные заявления, предлагается распространить их тексты в письменной форме и использовать краткий вариант для выступления в зале Совета.

А теперь я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Андерсон (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и помощника Генерального секретаря Фернададеса-Таранко за проведенные вами сегодня брифинги.

В прошлом месяце израильский и палестинский руководители совершили исторический шаг, вернувшись к прямым переговорам. Коренные проблемы этого затянувшегося и трагического конфликта преодолеть будет нелегко. Прямые переговоры открывают для сторон путь к достижению такого урегулирования, которым будут решены все проблемы, положен конец всем притязаниям и создано жизнеспособное Государство Палестина, сосуществующее бок о бок с уверенным в своей безопасности Израилем, что является одним из ключевых компонентов мира между Израилем и всеми его соседями. Соединенные Штаты будут и впредь оставаться энергичным и стойким партнером в этом жизненно важном предприятии. Мы тесно сотрудничаем с обеими сторонами, чтобы способствовать продолжению этих переговоров.

Мы были разочарованы объявлением 14 октября в Восточном Иерусалиме новых претензий, что противоречит нашим усилиям возобновить переговоры. Мы давно и настоятельно призываем обе стороны избегать каких бы то ни было шагов, которые могли бы подорвать доверие, в том числе и в Иерусалиме, и мы будем и впредь поступать так же по мере того, как мы стараемся добиться прогресса на пути к миру на Ближнем Востоке. В конечном итоге, однако, построение прочного мира будет зависеть от лидерства, прозорливости и мужества самих израильтян и палестинцев.

Как отметил президент Обама, мы настоятельно призываем Израиль продлить мораторий на поселенческую деятельность, что, мы считаем, имеет смысл до тех пор, пока ведутся конструктивные переговоры. Мы по-прежнему настоятельно призываем премьер-министра Нетаньяху официально закрепить еще один мораторий, а президента Аббаса мы так же настоятельно призываем возобновить переговоры, что остается единственным средством согласовать все сложнейшие и труднейшие аспекты этого конфликта и наделить палестинцев достоинством обладания своим собственным независимым государством.

Мы знаем, что впереди нас ждут многочисленные препятствия. Нам известно, что попытки продвинуться к прочному миру могут натолкнуться на сопротивление как тех, кто их не приемлет и отвергает, так и терроризма, но нам нельзя допускать того, чтобы судьба израильских и палестинских детей — будут ли они жить в мире или изнемогать в

условиях конфликта — определялась силами насилия и отчаяния. Мы должны совместными усилиями упорно продвигаться вперед к нашей общей цели всеобъемлющего арабо-израильского мира, в том числе урегулирования в форме сосуществования двух государств — Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Достижение этой цели отвечает интересам израильтян, палестинцев, Соединенных Штатов и всех, кто стремится сохранить международный мир и безопасность.

Тем в регионе, кто желает создания палестинского государства, следует делать все возможное в поддержку усилий сторон установить справедливый и прочный мир. А тем, кто повсюду в мире стремится положить конец этому жестокому конфликту, следует поддерживать эти усилия и не предпринимать никаких попыток к их срыву.

Позвольте мне теперь перейти к ситуации в Газе. Мы по-прежнему воспринимаем эту ситуацию с большим беспокойством. Заявление, сделанное Израилем 5 июля, стало важным шагом к расширению притока в Газу товаров и строительных материалов. Такой прогресс продолжается и несколько месяцев спустя, и мы призываем правительство Израиля предпринять дальнейшие шаги к расширению торговли в обоих направлениях в интересах его безопасности. Всем, кто желает поставлять товары, следует делать это по расширенным, официально установленным каналам в обеспечение того, чтобы это отвечало законным интересам безопасности Израиля даже по мере удовлетворения гуманитарных нужд палестинцев.

Позвольте мне также привлечь внимание к судьбе израильского солдата Гилада Шалита, которого ХАМАС похитило в 2006 году и который по-прежнему находится в плену. Мы еще раз призываем к его незамедлительному освобождению.

В заявлении своего Председателя от 1 июня, касающемся инцидента с флотилией (S/PRST/2010/9), Совет призвал безотлагательно провести соответствующее международным нормам беспристрастное, заслуживающее доверия и гласное его расследование. Мы одобряем конструктивную инициативу Генерального секретаря сформировать Следственную коллегию, которая получит и рассмотрит результаты расследований, проведенных Израилем и Турцией. Мы рады тому духу сотрудничества, который представляет собой эта Коллегия, и по-прежнему считаем его первоочередным и наиболее подходящим и пригодным методом подхода международного сообщества к этому инциденту.

Позвольте мне завершить выступление, коснувшись ситуации в Ливане. Соединенные Штаты сохраняют глубокую приверженность суверенитету и независимости Ливана и, с этой целью, всестороннему осуществлению резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006). Мы по-прежнему серьезно обеспокоены попытками иностранных субъектов подорвать независимость Ливана, поставить под угрозу его стабильность и вмешиваться в его суверенные дела.

Непрестанный поток через сирийскую границу в руки «Хизбаллы» оружия, боеприпасов и военной техники представляет собой безрассудную практику, создающую опасность скатывания региона в открытый конфликт. Мы настоятельно призываем Совет продолжать проявлять бдительность в отношении этих дестабилизирующих тенденций, ставящих под угрозу международный мир и безопасность и жизни ни в чем не повинного гражданского населения по обе стороны «голубой линии».

В заключение позвольте мне коснуться вопроса о Специальном трибунале по Ливану. 6 октября Генеральный секретарь справедливо и недвусмысленно отметил, что этот Трибунал представляет собой независимый орган, наделенный Советом Безопасности четким мандатом выяснить истину и положить конец эпохе безнаказанности за политические убийства в Ливане. Трибунал является независимым судебным органом. Суть его работы заключается не в политике, а в юриспруденции. Трибунал выполняет свой независимый судебный мандат на основании резолюции 1757 (2007) Совета по просьбе суверенного правительства Ливана. Мы полностью разделяем заявление Генерального секретаря, что усилия Трибунала должны продолжаться без всякого вмешательства. Попыток же дискредитировать, сорвать или оттянуть работу Трибунала никаких нельзя допускать, и те, кто их предпринимает, далеки от преследования интересов Ливана или правосудия.

Г-н Мунгара-Муссоци (Габон) (*говорит по-французски*): Прежде всего мне хотелось бы поблагодарить помощника Генерального секретаря по

политическим вопросам г-на Оскара Фернандеса-Таранко за проведенный им содержательный брифинг по существу проблем Ближнего Востока, включая палестинский вопрос.

К сожалению, наши прения проходят в тот момент, когда заново начатые 1 сентября в Вашингтоне, округ Колумбия, прямые переговоры между палестинцами и израильтянами опять зашли в тупик. И действительно, в ходе прений, состоявшихся в Совете 17 сентября (см. S/PV.6388), мы все единодушно приветствовали возобновление диалога между основными заинтересованными сторонами с целью поиска такого согласованного решения, которое в конечном итоге привело бы к созданию Палестинского государства. В тот момент мы поверили в самоотверженную решимость сторон преодолеть их разногласия, которым несть числа, и вести переговоры непрерывно до тех пор, пока не будет подписано соглашение о мире. К сожалению, приходится признать, что этот мирный процесс снова заблокирован.

Вне зависимости от причин, это безвыходное положение никак не является альтернативой миру, и поэтому наша делегация настоятельно призывает обе стороны возобновить обоюдный диалог, что является непреложным условием достижения окончательного урегулирования затянувшегося конфликта между ними. Поэтому мы предлагаем им как можно скорее прийти к компромиссу ради преодоления остающихся преград.

Надежный способ урегулирования израильско-палестинского кризиса будет найден только в контексте всеобъемлющего мира во всем регионе. В этой связи мы полностью поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря, нацеленную на всестороннее и согласованное урегулирование различных царящих в регионе кризисов. Убеждены, что для достижения цели установления в регионе всеобъемлющего и прочного мира абсолютно необходимо эффективное участие в мирных переговорах Сирии и Ливана.

Наша делегация напоминает об обязанности соблюдать суверенитет и территориальную целостность всех государств региона, в том числе Ливана. Поэтому мы призываем положить конец упорным нарушениям воздушного пространства Ливана.

Мы не можем говорить о Ливане, не подтвердив своей всемирной поддержки Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане. Мы настаиваем на предоставлении им той свободы передвижения, какой они должны пользоваться во всем районе своих операций для эффективного выполнения возложенного на них Советом Безопасности мандата.

То и дело возобновляющееся в регионе насилие, к сожалению, никак не способствует созданию климата доверия между сторонами, без которого невозможны ни диалог, ни мир, ни примирение. Язык насилия и ненависти — это враг мира и братства. Поэтому мы призываем стороны воздерживаться от действий, которые могут подорвать возможность установления прочного мира не только между палестинцами и израильтянами, но и, в частности, во всем этом стратегически важном регионе.

Достижение мира в этом регионе в обязательном порядке связано с облегчением страданий населения Газы. В этой связи мы должны в очередной раз подчеркнуть необходимость обеспечения широкого доступа к контрольно-пропускным пунктам в Газу, с тем чтобы обеспечить палестинцев необходимыми товарами и строительными материалами. Однако мы не должны упускать из виду то, что безопасность Государства Израиль также является важнейшей гарантией мира в регионе. Поэтому при проведении мирных переговоров необходимо принимать во внимание интересы Израиля в плане безопасности. Иначе и быть не может.

У израильтян и палестинцев, которым самой судьбой предназначено жить вместе и содействовать процветанию Ближнего Востока, нет иного выхода, кроме как вместе идти по дороге мира. Поэтому наша делегация хотела бы вновь высказаться в поддержку создания жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок с Государством Израиль в рамках безопасных и международно признанных границ.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить г-на Фернандеса-Таранко за его брифинг. Я благодарю Постоянного наблюдателя от Палестины и Постоянного представителя Израиля за их заявления. Франция присоединяется к заявлению, с которым выступит глава делегации Европейского союза.

Я хотел бы отметить четыре момента.

Во-первых, важно не упустить возможность, появившуюся второго 2 сентября в Вашингтоне, О.К., в результате возобновления прямых переговоров о создании жизнеспособного и цельного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности в рамках международно признанных границ. Возобновление этих переговоров стало результатом смелого решения палестинских и израильских лидеров, принятого при поддержке Соединенных Штатов и «четверки» и при финансовом содействии Иордании и Египта. Сохранение нынешнего положения приведет лишь к дальнейшей нестабильности и насилию на Ближнем Востоке.

Прямым переговорам мешает проблема поселений. Мы постоянно подчеркиваем, что поселения незаконны и являются препятствием на пути достижения мира. Они с каждым днем все больше подрывают искомое решение, основанное на существовании двух государств. В этом плане они угрожают безопасности Израиля. Строительству поселений, в том числе в Восточном Иерусалиме, необходимо положить конец.

В этой связи Совет имеет все основания беспокоиться по поводу тактики строительства поселений, осуществляемой в палестинских районах при поддержке израильских властей. Она не только незаконна, но и усиливает конкретную угрозу инцидентов с применением насилия в этом Священном городе, со всеми возможными политическими последствиями. Вот почему Франция, Европейский союз, «четверка», Соединенные Штаты и все международное сообщество продолжают выступать за продление моратория.

Однако мы должны преодолеть эту тупиковую ситуацию и не упустить из виду основной цели подробного обсуждения всех вопросов, касающихся окончательного статуса. Мы приветствуем то, что комитет по наблюдению за осуществлением Арабской мирной инициативы оставил возможность для продолжения этого процесса, однако прогресс срочно необходим.

Международное сообщество должно взять на себя обязательство по содействию переговорам. Франция, естественно, приветствует усилия Соединенных Штатов, которые позволили возобновить этот процесс, а также личную приверженность президента Обамы и государственного секретаря. Однако для того чтобы взяться за решение задачи мира, попытки установления которого в регионе предпринимались многократно, и наконец добиться его достижения, необходимо обеспечить более широкую поддержку этому процессу, поскольку это содействовало бы необходимому доверию между сторонами и позволило бы эффективнее распределить политические риски, с которыми связан мирный выбор.

Во время встречи с президентом Аббасом президент Саркози напомнил о том, что Франция готова работать в этом направлении совместно с «четверкой», чья роль очень важна, и Европейским союзом, который также должен принять участие в этом процессе в силу своих связей и своих действий в этом регионе. Государства региона призваны играть в этом ключевую роль, демонстрируя свою готовность, когда придет время, превратить Арабскую мирную инициативу в конкретные шаги по отношению к Израилю. В связи с этим мы стремимся создать благоприятные условия для возобновления сирийско-израильских переговоров, действуя в тесном сотрудничестве с Соединенными Штатами и Турцией.

Во-вторых, для создания условий, благоприятствующих успеху переговоров, необходимы изменения на местах, необходимо, чтобы палестинцы и израильтяне видели, что процесс переговоров сопровождается улучшениями на местах, в частности в том, что касается свободы передвижения, доступа и безопасности.

Необходимо избегать любых провокаций. Мы выражаем сожаление по поводу решения израильского правительства объявить тендер на строительство 238 единиц жилья в Восточном Иерусалиме. Без того чтобы Иерусалим был столицей обоих государств никакой мир невозможен, о чем президент Французской Республики заявил в своем выступлении перед кнессетом 23 июня 2008 года. Кроме того, Палестинская администрация должна продолжить свои усилия, направленные на укрепление сектора безопасности и обеспечение законности. Продолжающаяся борьба с терроризмом должна оставаться приоритетной задачей.

Что касается Газы, то Франция по-прежнему призывает к незамедлительному открытию контрольно-пропускных пунктов, что необходимо для обеспечения гуманитарного доступа к гражданско-

му населению и для развития экономики. Франция приветствовала принятие Израилем мер, направленных на облегчение ввоза товаров. Для возобновления экономической активности необходимы дополнительные меры, такие как увеличение пропускной способности контрольно-пропускных пунктов, возобновление экспорта из Газы и обеспечение более благоприятных условий в плане свободы передвижения лиц в Газу и из нее.

Блокада в отношении населения не способствует не только решению гуманитарных задач и задач восстановления, но и благоприятному развитию политической ситуации. Наряду с этим мы продолжаем призывать к безусловному и незамедлительному освобождению Гилада Шалита и к прекращению любого насилия, в частности обстрела ракетами юга Израиля.

В-третьих, международное сообщество должно продолжать поддерживать Палестинскую администрацию и президента Аббаса в целях укрепления институтов будущего палестинского государства. Израиль также должен решительно содействовать этому процессу, в том числе на Западном берегу. Символические меры на местах предпринимаются, но они по-прежнему недостаточны, в частности в том, что касается свободы передвижения и доступа.

Мы вновь заявляем о своей полной поддержке реформ, проводимых палестинским премьер-министром Салямом Файядом. Мы разделяем оценку Всемирного банка, который считает, что «если Палестинская администрация сохранит свои нынешние темпы, то она вполне сможет создать государство… в ближайшее время».

В дополнение к нашим обязательствам, которые должны быть выполнены, мы выразили готовность организовать в Париже в контексте нынешнего политического процесса вторую конференцию доноров для палестинского государства, которая содействовала бы необходимой поддержке нового плана, что должен быть представлен Палестинской администрацией в ближайшее время.

В-четвертых, мы также продолжаем предпринимать усилия в Ливане. Мы призываем все стороны к осуществлению резолюции 1701 (2006) и полному уважению «голубой линии». Мы по-прежнему оказываем поддержку правительству национального единства во главе с премьер-министром Саадом Харири, однако озабочены сохраняющейся напряженностью. В этой связи мы выражаем сожаление по поводу заявлений президента Ирана, в которых он ставит под сомнение существование одного из членов Организации Объединенных Наций.

Мы также осуждаем усилия, направленные на подрыв работы Специального трибунала по Ливану. Мы хотели бы напомнить, что Специальный трибунал по Ливану был учрежден резолюцией 1757 (2007) по специальной просьбе правительства Ливана. Эта резолюция обязательна для всех. Учреждение Трибунала было важным шагом в борьбе с безнаказанностью. В интересах Ливана и всего региона необходимо предоставить Трибуналу возможность продолжать работать абсолютно независимо, как он делает это сейчас, и оставить его в покое. Никто не может и не имеет права предрешать итоги его работы или предпринимать попытки оказывать на него чрезмерное давление.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Таранко за его сегодняшний брифинг.

Соединенное Королевство считает обеспечение мира на Ближнем Востоке одной из своих приоритетных задач. Начало более месяца назад прямых переговоров между премьер-министром Нетаньяху и президентом Аббасом явилось долгожданным шагом вперед на пути к достижению цели, к которой мы все стремимся: созданию условий, при которых Израиль сможет жить в обстановке безопасности и всеобщего признания бок о бок с суверенным и жизнеспособным Палестинским государством, Иерусалим будет столицей обоих государств и будет достигнуто справедливое урегулирование вопроса о беженцах. Мы высоко оцениваем усилия, предпринятые Соединенными Штатами в целях возвращения сторон за стол переговоров, а также государственную мудрость, продемонстрированную представителями обеих сторон, согласившимися начать прямые переговоры после столь длительного перерыва.

Однако этот процесс натолкнулся на весьма серьезное препятствие. В настоящее время переговоры приостановлены. Во имя достижения устойчивого мира обе стороны должны приложить все необходимые усилия для того, чтобы их возобновить. Поэтому мы разочарованы тем, что Израиль не продлил мораторий на строительство поселений,

срок которого истек 26 сентября, и что поселенческая деятельность возобновилась на всей территории оккупированного Западного берега. Поступившее на прошлой неделе сообщение об утверждении плана строительства в Восточном Иерусалиме еще 238 единиц жилья вызывает глубокую обеспокоенность, ибо это может привести к еще большему подрыву доверия между сторонами. Поселенческая деятельность, в том числе в Восточном Иерусалиме, является незаконной. Она подрывает жизнеспособность палестинского государства и наносит ущерб мирному процессу.

Мы должны четко заявить о том, что эффективное восстановление моратория, которым отнюдь не исчерпываются международно-правовые обязательства Израиля, — это вполне обоснованное требование. Восстановление моратория необходимо для дальнейшего продвижения по пути к обеспечению мира. Политика создания фактов на местах не содействует достижению компромисса. Такой подход подрывает доверие. В конечном счете, он может свести на нет все перспективы достижения мира. Мы настоятельно призываем премьер-министра Нетаньяху и его правительство обеспечить руководство, необходимое для урегулирования этой проблемы, с тем чтобы стороны могли сосредоточить свое внимание на решении стоящих перед ними серьезных задач. Это поможет восстановить в рамках данного процесса весьма необходимое доверие и создать более справедливую основу для переговоров. Мы заявили об этом правительству Израиля на всех уровнях.

Палестинцы также должны вносить свой вклад в этот процесс. На прошлой неделе наш министр иностранных дел имел беседу с президентом Аббасом, и решимость последнего возобновить прямые переговоры при наличии соответствующих условий произвела на него благоприятное впечатление. Мы приветствуем существенный прогресс, достигнутый палестинцами в последние годы в области безопасности и организационного строительства, которые являются основой для построения жизнеспособного палестинского государства. Усилия в этих областях необходимо продолжать.

Вместе с тем большую работу еще предстоит проделать и в том, что касается достижения примирения между самими палестинцами. Обеспечение единого руководства является одним из важнейших условий построения жизнеспособного палестинского государства. Переговоры между двумя лидерами по-прежнему остаются наиболее эффективным способом достижения желаемого результата. Альтернативные варианты, в частности, те, которые были предложены Лигой арабских государств в ее заявлении от 9 октября, не представляются оптимальными. Однако этим альтернативным вариантам, несомненно, будет уделяться все большее внимание в случае, если стороны не смогут пойти на взаимные уступки с целью возобновления переговоров. Поэтому мы еще раз призываем обоих лидеров достичь необходимого компромисса.

Одним из необходимых условий достижения мира является обеспечение прогресса в секторе Газа. Совершенно очевидно, что сложившаяся там ситуация является неприемлемой, а проводимая там политика — контрпродуктивной. Принятое этим летом Израилем решение отказаться от списка разрешенных товаров и использовать вместо этого список конкретных запрещенных предметов в некоторой степени облегчило ситуацию, однако на этом направлении необходимы более активные усилия. Организация Объединенных Наций заявила, что при нынешних темпах утверждения перечня товаров потребуется 75 лет для того, чтобы ввезти в сектор Газа все необходимое для осуществления плана его восстановления, разработанного Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Этого явно недостаточно. Сегодня все стороны должны обеспечить сотрудничество в целях реального улучшения условий на местах, включая обеспечение восстановления основных объектов инфраструктуры и содействие созданию в секторе Газа законной экономики посредством экспорта товаров.

У Израиля имеются все основания для законной обеспокоенности по поводу безопасности, и в этой связи мы вновь призываем ХАМАС отказаться от насилия и в срочном порядке предпринять конкретные шаги с целью осуществления принципов «четверки». Соединенное Королевство в течение продолжительного времени призывает к немедленному и безоговорочному освобождению Гилада Шалита. ХАМАС также должно незамедлительно дать разрешение представителям Международного Комитета Красного Креста на посещение Шалита. Дальнейшее удержание Шалита в плену без обеспечения доступа к нему представителей Красного

Креста и при минимальном контакте с его семьей является недопустимым.

Любое предлагаемое решение должно предусматривать участие всех стран региона в процессе достижения всеобъемлющего мира. Поэтому мы обеспокоены участившимися негативными высказываниями в отношении деятельности Специального трибунала по Ливану. Трибунал должен иметь возможность беспрепятственно продолжать свою работу. Мы решительно поддерживаем недвусмысленное заявление Генерального секретаря от 6 октября, в котором вновь подтверждается независимость Трибунала и содержится призыв к ливанской стороне и региональным субъектам воздерживаться от вмешательства в его работу.

Мы по-прежнему считаем, что достижение мира путем переговоров на Ближнем Востоке является реальностью. Международное сообщество надеется на это. Народы Израиля и Палестины этого заслуживают. Израильские и палестинские лидеры должны пойти на необходимые компромиссы для достижения этой цели.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы признательны г-ну Фернандесу-Таранко за его брифинг о положении на Ближнем Востоке. Мы внимательно выслушали представителей Израиля и Палестины, изложивших свою точку зрения на происходящее в ближневосточном урегулировании.

Мы рассматриваем начало прямого израильско-палестинского диалога как важный итог совместных усилий, предпринятых по линии «четверки» международных посредников, в которых самое активное участие принимала Россия. Мы выражаем глубокую озабоченность непродлением Израилем моратория на поселенческую деятельность и решением израильских властей возобновить строительство в Восточном Иерусалиме. Мы исходим из того, что принятое на саммите Лиги арабских государств в Сирте 9 октября взвешенное решение дает возможность продолжить контакты с целью сохранения прямых палестино-израильских переговоров.

Мы вновь подтверждаем нашу позицию, сформулированную, в частности, в заявлениях ближневосточной «четверки» в Москве 19 марта и 21 сентября в Нью-Йорке в пользу того, чтобы палестинцы и израильтяне стремились найти компромиссные развязки и воздерживались от односторонних шагов, которые предопределяют исход переговоров и не признаются международным сообществом.

Необходимо, чтобы палестинцы и израильтяне продемонстрировали серьезный настрой и смогли выйти на компромиссные развязки по всем вопросам окончательного статуса, что сделает возможным достижение урегулирования палестино-израильского конфликта на известной международно-правовой основе: соответствующих резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Мадридских принципах и Арабской мирной инициативе.

Мы понимаем, что добиться этого будет непросто. Между палестинцами и израильтянами имеются принципиальные различия в подходах по многим вопросам, вынесенным в повестку дня. При всей важности плотной вовлеченности Соединенных Штатов Америки в ход дискуссий необходимо обеспечить и коллективную поддержку палестино-израильскому урегулированию. В этой связи особое значение имеют сложившийся механизм сопровождения арабо-израильского урегулирования в лице «четверки» международных посредников, признанной всеми заинтересованными сторонами, а также развитие взаимодействия «четверки» с Контактной группой Лиги арабских государств.

Сложной продолжает оставаться ситуация в регионе: всплески напряженности вокруг сектора Газа, активизация различных экстремистских сил, стремящихся сорвать переговорный процесс. Важно, что для проведения детального, беспристрастного и транспарентного расследования обстоятельств трагического инцидента с «Флотилией свободы» была создана международная комиссия под эгидой Организации Объединенных Наций, а Израиль и Турция согласились принять в ней участие. Надеемся, что работа комиссии будет способствовать общему оздоровлению обстановки в регионе, а ее рекомендации позволят предотвращать впредь подобные драматические происшествия.

По-прежнему остро стоит вопрос межпалестинского единства. Нужно продолжать искать решения, чтобы выйти на примирение. Поддерживаем соответствующие усилия египтян, посылаем четкие сигналы на этот счет хамасовцам.

Сохраняет свою актуальность наше предложение о созыве в Москве конференции по Ближнему Востоку. Оно, как известно, получило поддержку

всех заинтересованных сторон. В случае если палестино-израильский прямой субстантивный политический диалог приобретет устойчивый характер, это создаст необходимые предпосылки для ее подготовки и проведения — разумеется, после консультаций со всеми заинтересованными сторонами.

Ситуация в Ливане, по нашей оценке, сейчас принципиально отличается от той, которая существовала в 2008 году. Президенту М. Сулейману, правительству во главе с С. Харири, ливанскому парламенту удалось создать определенный запас прочности, обеспечить эффективное функционирование силовых структур и других институтов власти. Вместе с тем достигнутый успех еще следует закрепить. Надо, чтобы ливанцы продолжили развивающиеся на фоне непростой региональной ситуации процессы укрепления государственных институтов и внутренней стабилизации, и чтобы это происходило без какого-либо вмешательства извне. Нельзя, чтобы Ливан превращался в поле для сведения счетов внешних сил.

В этой связи у нас вызывают определенную обеспокоенность попытки раскручивать тему о будущем вердикте Специального трибунала по Ливану на основании появившихся «утечек» о возможных обвинениях в адрес отдельных функционеров «Хизбаллы». Наша позиция в отношении Специального трибунала остается неизменной. Мы за то, чтобы разбирательство было честным и беспристрастным, без какой-либо политизации.

Удовлетворены позитивной динамикой в выстраивании отношений Ливана с Сирией. Считаем нормальные добрососедские отношения между этими странами, с которыми Россия поддерживает традиционно дружественные связи, существенным вкладом в региональную стабильность.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-арабски*): В начале выступления я хотел бы выразить признательность г-ну Оскару Фернандесу-Таранко за его исчерпывающий брифинг. Мы поддерживаем важную роль Организации Объединенных Наций в урегулировании арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке.

У нас нет сомнений, г-н Председатель, что Вы разделяете наше мнение о том, что основной особенностью ситуации на Ближнем Востоке по-прежнему остаются попытки Израиля заблокировать мирные усилия, осуществляемые под руководством Соединенных Штатов Америки, путем продолжения своих незаконных методов, в частности поселенческой деятельности, практики разрушения домов и изгнания проживающих в них людей, не говоря уже о такой мере коллективного наказания населения сектора Газа, как продолжающаяся блокада сектора. Упомянутые мною мирные усилия — это те самые усилия, о которых говорил президент Обама, обращаясь к Генеральной Ассамблее (см. A/65/PV.11), когда он пообещал, что палестинское государство будет создано в течение одного года, и выразил надежду на то, что, когда он вернется в зал Генеральной Ассамблеи в следующем году, независимое государство Палестина уже будет новым членом Организации Объединенных Наций. Он также призвал Израиль продлить мораторий на поселенческую деятельность.

Однако правительство Израиля продолжает игнорировать не только призывы президента Обамы и «четверки» и международное единодушие по вопросу двух государств и по «дорожной карте», но также десятки резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, не говоря уже о консультативном заключении Международного суда. Государство Израиль не только отказалось продлить мораторий на поселенческую деятельность на Западном берегу — который не включал в себя Восточный Иерусалим — и на протяжении последних десяти лет непрерывно осуществляло эту деятельность, но и внесло поправки в Закон о гражданстве, включив условие, согласно которому каждый, кто захочет получить израильское гражданство, должен будет принять присягу на верность Израилю как еврейскому государству.

Кроме того, премьер-министр Израиля Нетаньяху попытался заранее предрешить результаты переговоров, поставив в качестве своей основной задачи создание механизмов, гарантирующих безопасность Израиля через обеспечение присутствия израильской армии на границе Западного берега с Иорданией и признание Израиля в качестве еврейского государства. По сути, внесение поправок в Закон Израиля о гражданстве и обращенный к палестинцам призыв признать Израиль в качестве еврейского государства являются двумя сторонами одной медали и не только призваны ущемить право палестинских беженцев и перемещенных лиц на возвращение на свои территории, но и ставят под угрозу само присутствие палестинцев в Израиле

путем отрицания их законного исторического присутствия на земле своих предков. Это завуалированная идея перемещения или депортации, фашизм, облаченный в новые одежды, как было отмечено в израильских средствах массовой информации наиболее видными израильскими писателями.

Это как раз то, что имел в виду министр иностранных дел Авигдор Либерман, говоря о том, что мы должны включить проблему арабов в Израиле в повестку дня переговоров, поскольку не может быть долгосрочного, подлинного и прочного решения на основе однородного палестинского государства без еврейского присутствия, в то время как Израилю предлагается оставаться государством, состоящим из двух национальностей. С трибуны Генеральной Ассамблеи г-н Либерман заявил, что переговоры должны быть основаны на принципе обмена землей и населением, а не на принципе «земля в обмен на мир». Он считает, что будет невозможно достичь мира в следующем году или в течение жизни следующего поколения и что единственно возможным является поэтапное и долгосрочное решение. Поэтому он призывает сделать упор на решении проблем безопасности и экономики.

На самом деле то, что Либерман называет экономической безопасностью и поэтапным миром, является чистой иллюзией. Экономическая безопасность не может быть достигнута или закреплена в отрыве от политической ситуации. Он хочет ввести в заблуждение международное сообщество, заставив его поверить в то, что палестинская экономика на Западном берегу растет и что палестинцы в условиях израильской оккупации добиваются процветания. Ничто из этого не является правдой, поскольку экономика в значительной мере зависит от помощи доноров, как это хорошо известно многим из сидящих за этим столом. Призыв к поэтапному миру, в то время как продолжаются поселенческая деятельность на Западном берегу и блокада Газы, возымеет эффект, противоположный достижению мира, поскольку он подрывает основы мира и решение на основе сосуществования двух государств.

В любом случае мы не можем представить себе мир в том или ином виде, форме или контексте до тех пор, пока Израиль продолжает блокаду сектора Газа, а также периодические бомбардировки и убийства его населения под предлогом борьбы с терроризмом. В действительности, Израиль осуществляет не только внешнюю, но и внутреннюю блокаду сектора Газа. В последнем докладе Управления по координации гуманитарных вопросов, опубликованном в августе, отмечается, что вследствие принятых Израилем решений 17 процентов территории сектора, в том числе 35 процентов пахотных земель, являются для палестинцев запретной территорией. Кроме того, 85 процентов палестинских территориальных вод закрыты для рыболовства, что противоречит Ословским соглашениям.

Что касается Газы, то мы хотим подчеркнуть важность скорейшего направления миссии по установлению фактов, созданной Генеральным секретарем для проведения беспристрастного, авторитетного и транспарентного расследования нападения израильских оккупационных сил и флота на «флотилию свободы» в соответствии с международными нормами. Такое расследование позволит нам установить ответственность, наказать виновных и предоставить компенсацию всем жертвам. Таким образом, мы надеемся, что Совет рассмотрит все последующие доклады миссии по установлению фактов.

Перед лицом такой несговорчивости и логики силы Израиля мы подчеркиваем, что мы привержены силе закона и стремимся добиться справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1978) Совета Безопасности, Мадридских мирных договоренностей, принципа «земля в обмен на мир» и Арабской мирной инициативы. В этой связи в ходе переговоров, независимо от их формата, должны быть рассмотрены вопросы окончательного статуса, упомянутые в приводившихся выше договоренностях. «Дорожная карта» призывает в четкие и сжатые сроки ввести полный мораторий на поселенческую деятельность. Это было подчеркнуто «четверкой» 20 августа.

Прочный мир — это мир, который включает Сирию и Ливан и предусматривает вывод вооруженных сил с оккупированных сирийских Голанских высот к границам 4 июня 1967 года и с еще оккупированных ливанских территорий, как это предусмотрено резолюциями Совета, в частности резолюцией 1701 (2006). В этой связи мы пользуемся данной возможностью для того, чтобы вновь подтвердить приверженность Ливана резолюции 1701 (2006) во всех ее аспектах.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить

г-на Оскара Фернандеса-Таранко за его полезный брифинг.

В прошлом месяце международное сообщество подавляющим большинством приветствовало возобновление прямых переговоров между Израилем и Палестинской администрацией. Царила атмосфера осторожного оптимизма. Даже шли разговоры о возможности достижения урегулирования в течение одного года. Однако, к сожалению, это продлилось недолго, и скептики опять оказались правы. Несмотря на все призывы международного сообщества, Израиль не продлил мораторий на поселенческую деятельность.

Со своей стороны, мы по-прежнему считаем, что этот последний раунд прямых переговоров еще можно спасти. Турция приветствует решение палестинской стороны не выходить полностью из этого процесса и в течение какого-то времени прилагать усилия к поиску общих точек соприкосновения. Вместе с тем, подобная пауза в прямом взаимодействии не может продолжаться вечно.

Турция, как и многие другие государства, вновь призывает Израиль прекратить предпринимать односторонние шаги и прибегать к политически несвоевременной риторике, что подрывает и ставит под сомнение понятие урегулирования путем переговоров на основе сосуществования двух государств. Это означает, что необходимо в первую очередь и незамедлительно «заморозить» всю поселенческую деятельность, в том числе в Восточном Иерусалиме, чтобы дать прямым переговорам шанс на продолжение.

Для того чтобы обеспечить народную поддержку прямым переговорам и, в конечном итоге, добиться урегулирования на основе сосуществования двух государств, надлежит смягчить условия оккупации и создать на местах позитивную атмосферу, которая позволит продвинуться вперед в деле строительства государства в Палестине. Если Палестинская администрация действительно является партнером Израиля в деле мира, то она должна быть наделена правами и возможностями для того, чтобы в полной мере взять на себя всю полноту полномочий.

Мы приветствуем недавние заявления Всемирного банка о том, что при существующих темпах и работе Палестинская администрация вполне может создать государство в любой момент в ближайшем будущем. Для того чтобы Палестинская администрация стала экономически жизнеспособной, необходимо устранить препятствия, стоящие на пути развития частного сектора и устойчивого роста. У палестинцев должна быть возможность более широко пользоваться своей землей. Им также должны быть предоставлены их основные права и свободы. Короче говоря, поскольку уже заложена основа государства, необходимо положить конец оккупационной деятельности. Тем временем международное сообщество должно по-прежнему поддерживать значительный прогресс, которого уже удалось добиться Палестинкой администрации в строительстве государства.

С другой стороны, по всем оценкам, гуманитарная ситуация в Газе по-прежнему остается серьезной. В силу незаконности и бесчеловечности своей блокады Израиль несет прямую ответственность за трагедию, которая ежедневно разворачивается на глазах у всего человечества. Это суровая действительность, в которой, например, ежедневно подвергаются обстрелу подростки, которые собирают обломки, чтобы сделать из них цемент. Такова печальная реальность, созданная и навязанная Израилем.

Международное сообщество должно оперативно реагировать на страдания, которые испытывают жители Газы. Турция вновь призывает осуществить резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности, к полному и незамедлительному снятию блокады.

Говоря о позитивных моментах, Турция приветствует недавний прогресс, достигнутый в переговорах между различными палестинскими группировками. Необходимо преодолеть существующие разногласия и оставить в прошлом нынешний разлад. Мы будем продолжать поддерживать усилия по примирению. Палестинскому народу нужно единое руководство, которого он заслуживает и которое включает все группировки, а также может оказать полную поддержку мирному процессу.

Для обеспечения мира и безопасности в регионе огромное значение по-прежнему имеет стабильность Ливана. За последние несколько недель напряженность заметно выросла. Исключительно важно, чтобы все субъекты, действующие на политической арене Ливана, сохраняли спокойствие, поддерживали диалог и учитывали законную озабо-

ченность всех сторон. Специальный трибунал по Ливану — это независимый орган, учрежденный Советом по просьбе Ливана. Его работа не должна политизироваться.

Турция считает, что любой ценой следует сохранить завоеванный с таким трудом мир в Ливане, и мы продолжим играть свою роль в двустороннем и региональном контексте, с тем чтобы разрядить существующую напряженность. В этой связи позвольте мне еще раз заявить о нашей полной поддержке Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Турция будет и впредь призывать к полному осуществлению резолюции 1701 (2006) и стремиться добиться этого.

Что касается нападения израильских вооруженных сил на международный конвой с гуманитарной помощью в открытом море, то Турция приветствует то, что на основе заявления Председателя Совета от 1 июня (S/PRST/2010/9) продолжается работа следственной коллегии, учрежденной Генеральным секретарем. В середине сентября коллегия подготовила свой первый доклад о достигнутом прогрессе, после того как получила промежуточный доклад об итогах турецкого национального расследования. Коллегия ожидает соответствующего национального вклада от Израиля, для того чтобы продолжить свое расследование.

С другой стороны, миссия по установлению фактов, направленная Советом по правам человека Организации Объединенных Наций, представила свой доклад, который был принят Советом 29 сентября (см. A/HRC/RES/15/1). Я не буду здесь вдаваться в детали этого важного доклада. Если говорить вкратце, то на основе очень тщательного анализа фактов миссия пришла к выводу о том, что в ходе перехвата флотилии и содержания под арестом в Израиле пассажиров до их депортации израильские войска совершили целый ряд нарушений норм международного права, включая международное гуманитарное право и права человека. Турция продолжает поддерживать работу следственной коллегии и надеется, что она как можно скорее установит все факты и обстоятельства, связанные с этим трагическим применением силы в отношении гражданских лиц в международных водах.

Здесь вновь возникает серьезный вопрос относительно того, как сложится в будущем израильско-палестинский мирный процесс. В нынешней обстановке неуверенности все стороны должны проявлять сдержанность и не предпринимать каких-либо шагов, способных нанести ущерб усилиям по поиску общей почвы и основы для компромисса. В этой связи объявление в прошлую пятницу о возобновлении широкомасштабной поселенческой деятельности в Восточном Иерусалиме — это еще один шаг в неправильном направлении. Израиль должен прекратить все действия, направленные на изменение демографического характера, социальной и религиозной ткани Иерусалима. Он должен воздержаться от любых провокаций в этом городе и сохранить статус Иерусалима, как этого требуют соответствующие резолюции Совета Безопасности.

В более широком плане нельзя добиться мира на Ближнем Востоке без выработки всеобъемлющих рамок, учитывающих всю гамму разнообразных подходов. Мы призываем всех субъектов в регионе действовать ответственно, взять на себя справедливую долю бремени в поисках стабильности и дать миру еще один шанс.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Фернандеса-Таранко за его брифинг. Я также внимательно выслушал заявления, сделанные представителями Палестины и Израиля.

Сегодня положение на Ближнем Востоке остается сложным и нестабильным. Международному сообществу следует продолжать работу по созданию условий, которые будут способствовать устранению напряженности в отношениях между соответствующими сторонами и достижению прочного мира. Что касается ближневосточного вопроса и проблемы достижения в этом регионе прочного мира, то Китай всегда считал, что разногласия должны разрешаться путем переговоров и диалога между заинтересованными сторонами.

Китай поддерживает скорейшее создание независимого государства Палестина, которое будет жить в мире с Израилем, на основе политических переговоров между Палестиной и Израилем. Хороший шанс для мирного процесса на Ближнем Востоке дают прямые переговоры, открывшиеся в начале сентября. Китай надеется, что эти переговоры будут продолжаться и в скором времени приведут к существенному прогрессу.

Сейчас эти переговоры зашли в тупик из-за вопроса о поселениях. Китай глубоко обеспокоен этим. Начать прямые переговоры между Израилем и Палестиной было нелегко. Поэтому Китай надеется, что Израиль проявит способность к широкому восприятию действительности и продлит мораторий на строительство поселений, с тем чтобы создать необходимые условия для продолжения переговоров. Мы призываем Израиль безотлагательно и полностью заморозить строительство поселений и разделительной стены на оккупированной палестинской территории, включая сектор Газа и Восточный Иерусалим.

Гуманитарная ситуация на оккупированной палестинской территории, и в частности в секторе Газа, остается тяжелой. Мириться с этим больше нельзя. Мы приветствуем недавнее ослабление Израилем ограничений на допуск в сектор Газа некоторых видов помощи: гуманитарных товаров и сырья. Однако для выправления плачевной гуманитарной ситуации в секторе Газа этого недостаточно. Китай призывает Израиль безотлагательно и полностью отменить блокаду сектора Газа и вновь создать там людям условия для нормальной и достойной жизни, нормального и достойного существования и развития. Мы призываем международное сообщество продолжать уделять внимание гуманитарной ситуации в секторе Газа и активизировать помощь его жителям.

Китай решительно поддерживает справедливое дело палестинского народа, который стремится обрести свои законные национальные права. Мы надеемся, что все палестинские группировки в скором времени смогут урегулировать существующие между ними разногласия и достичь примирения на основе диалога и консультаций, чтобы сообща трудиться во имя долгосрочных интересов нации на путях создания независимого государства, в котором народ Палестины сможет обрести мир и стабильность.

13 и 14 октября Специальный посланник Китая по ближневосточным вопросам г-н У Сыкэ посетил Израиль и Палестину. Китай готов активно и конструктивно работать по вопросу ближневосточного мирного процесса. Китай принимает к сведению усилия «четверки» по ближневосточному вопросу. Однако «четверка» не может заменить Совет Безопасности в деле ускорения мирного процесса на Ближнем Востоке. В вопросе о Ближнем Востоке Совет Безопасности должен выполнить свою обязанность по поддержанию международного мира и безопасности.

Китай поддерживает предусматривающее сосуществование двух государств решение, при котором Палестина и Израиль будут жить в мире друг с другом, а также достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Арабской мирной инициативы, принципа «земля в обмен на мир» и «дорожной карты».

Г-н Майр-Хартинг (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, разрешите мне присоединиться к остальным ораторам и поблагодарить помощника Генерального секретаря Фернандеса-Таранко за новую информацию о последних событиях на Ближнем Востоке. Я хотел бы также поблагодарить посла Мерона Рубина и Постоянного наблюдателя от Палестины за их важный вклад в наше сегодняшнее обсуждение.

Австрия присоединяется к заявлению, которое будет сделано делегацией Европейского союза от имени Союза.

В прениях, которые проходили в Генеральной Ассамблее в прошлом месяце, одним из самых сильных посылов мировых лидеров был призыв к руководству Израиля и палестинского народа смело следовать по пути прямых переговоров. Как министр иностранных дел Австрии г-н Михаэль Шпинделеггер подчеркивал в своем выступлении в общих прениях и во время своих встреч с лидерами ближневосточных стран, приуроченных к этому мероприятию, эти переговоры открывают первые за много лет конкретные перспективы для достижения на Ближнем Востоке устойчивого мира. Соглашение между Израилем и палестинцами радикально улучшит жизнь двух народов и станет залогом укрепления стабильности в регионе.

Сейчас, когда истек срок действия частичного моратория на строительство поселений, мы вновь оказываемся перед опасностью возвращения к тупиковой ситуации, которая была бы выгодна лишь демагогам и сторонникам насилия, стремящимся к срыву мирного процесса. Поэтому мы призываем правительство Израиля в срочном порядке пересмотреть свою позицию. Одновременно мы вновь призываем Израиль полностью остановить всю по-

селенческую деятельность, в том числе в Восточном Иерусалиме. В этой связи мы конкретно призываем его отказаться от выполнения недавних решений о строительстве дополнительного жилья в поселениях Рамот и Писгат Зеев.

Мы призываем обе стороны осознать, что они несут огромную ответственность перед своими народами и перед всем международным сообществом, и продолжать действовать в направлении урегулирования на основе переговоров. Еще одно поколение, лишенное мира, — это неприемлемый и недопустимый вариант для обеих сторон. Мы настоятельно призываем руководство Израиля и Палестины отрешиться от соображений сиюминутной политической выгоды и создать условия для успешного решения всех основных вопросов.

Мы призываем обе стороны сохранять спокойствие и выдержку в словах и в делах и продемонстрировать свою приверженность обязательствам, взятым ими в соответствии с «дорожной картой». Обе стороны должны предпринять заметные и реальные шаги для укрепления доверия к новым мирным усилиям. Мы настоятельно предлагаем обеим сторонам приумножить позитив, которого они достигли в последние месяцы благодаря сотрудничеству, в том числе в области безопасности и экономического роста. В частности, убедительный прогресс в плане свободы передвижения и доступа на Западном берегу и ускорение темпов восстановления Газы содействовали бы укреплению веры в то, что нынешнему положению дел есть альтернатива, — это мир и безопасность для Государства Израиль и будущего государства Палестина, которые будут жить бок о бок в мире как добрые соседи.

Необходимо, чтобы Палестинская администрация динамично наращивала свои усилия по созданию дееспособных институтов для будущего палестинского государства. Мы призываем палестинских политических представителей со всей серьезностью продолжать усилия по достижению примирения и принять политическую платформу, которая опирается на отказ от насилия и поиск путей к миру, демократии и правопорядку. Сегодняшний разрыв между Западным берегом и сектором Газа угрожает перспективам успешного достижения решения на основе существования двух государств.

Что касается расследования трагического инцидента с конвоем судов, то мы поддерживаем нынешнюю деятельность созданной Генеральным секретарем Комиссии по расследованию. Мы надеемся, что стороны будут продолжать сотрудничать с этой Комиссией.

Что касается Ливана, то мы вновь призываем все стороны выполнять свои обязательства по резолюции 1701 (2006). В ожидании результатов расследования инцидента, имевшего место 3 сентября в Шехабии, мы хотели бы подчеркнуть, что всем сторонам необходимо прилагать активные усилия к тому, чтобы на территории к югу от реки Литании не было несанкционированных вооруженных лиц, материальных средств и вооружений.

Австрия глубоко привержена делу утверждения правопорядка, поскольку это также одно из непременных условий прочного мира и развития. Предотвращение безнаказанности за совершенные преступления является важным вкладом в укрепление демократии и верховенства права. Специальный трибунал по Ливану, как и другие международные уголовные суды и трибуналы, является важным инструментом в борьбе с безнаказанностью. Мы убеждены в том, что уважение его независимости важно для выполнения им его задач, и поэтому мы полностью поддерживаем заявление Генерального секретаря от 6 октября.

В заключение позвольте мне еще раз выразить глубокую приверженность Австрии — в сотрудничестве с ее партнерами по Европейскому союзу — оказанию поддержки процессу прямых переговоров и обеспечению его успеха, а также использованию любых других направлений переговоров для достижения всеобъемлющего регионального мира. Я хотел бы добавить, что в этих важных усилиях мы также надеемся на неизменную поддержку со стороны наших арабских партнеров.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Фернандеса-Таранко за его брифинг о последних событиях на Ближнем Востоке. Мы также благодарим Постоянного представителя Израиля г-на Мерона Рубена и Постоянного наблюдателя от Палестины г-на Рияда Мансура за их присутствие и участие в нашей дискуссии.

В прошлом месяце все мы были свидетелями активизации усилий, направленных на поиск путей продолжения прямых мирных переговоров в усло-

виях, содействующих прогрессу. В ходе обсуждений в Совете Безопасности в прошлом месяце Босния и Герцеговина горячо приветствовала возобновление прямых переговоров между израильтянами и палестинцами. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь выразить нашу полную поддержку серьезным и ответственным прямым переговорам, которые являются единственной возможностью урегулировать все вопросы об окончательном статусе и добиться реализации решения, предполагающего сосуществование двух государств.

Возобновление прямых переговоров стало важным прорывом в ближневосточном кризисе и крупным достижением всех заинтересованных сторон. В его поддержку решительно выступили многие международные субъекты, и здесь мы должны вновь воздать должное государственному секретарю Соединенных Штатов Хилари Клинтон и сенатору Джорджу Митчеллу, которые сыграли важную роль, претворяя в жизнь приверженность президента Обамы делу мира на Ближнем Востоке. Ближневосточная «четверка» и Лига арабских государств также вносят существенный вклад в этот процесс.

Наша делегация прекрасно знала о тех огромных усилиях, которые потребуются от обеих сторон для продвижения переговоров вперед. К сожалению, с Ближнего Востока вновь приходят безрадостные вести. Босния и Герцеговина разделяет испытываемую многими глубокую обеспокоенность по поводу действий, которые угрожают продолжению прямых переговоров, в частности, известия об истечении срока действия введенного Израилем 10-месячного частичного моратория на поселенческую деятельность. Следует вновь подчеркнуть, что любая поселенческая деятельность на оккупированной территории является незаконной согласно международному праву и противоречит обязательствам Израиля по «дорожной карте». Поэтому такая деятельность является препятствием на пути к всеобъемлющему миру. Босния и Герцеговина призывает Израиль конструктивно откликнуться на призывы международного сообщества и прекратить любую поселенческую деятельность, в том числе в Восточном Иерусалиме.

И тем не менее, несмотря на это большое препятствие на пути к переговорам, мы твердо верим в то, что их возобновление является чрезвычайно важной возможностью, которую не следует упускать. Ближний Восток не может допустить провала мирного процесса. Поэтому Босния и Герцеговина призывает стороны, непосредственно участвующие в этом процессе, принять трудные, но необходимые решения в целях достижения справедливого политического урегулирования, которое должно привести к реализации концепции сосуществования двух государств. Мы хотели бы подчеркнуть, что мы твердо верим в то, что этот этап требует постоянной и безоговорочной поддержки всего международного сообщества, и мы с нетерпением ожидаем начала всеобъемлющего политического диалога с четкой повесткой дня и кругом ведения, нацеленного на решение в течение года всех вопросов, связанных с постоянным статусом, включая статус Иерусалима.

С учетом этого важно вновь подтвердить, что нынешняя ситуация требует от обеих сторон смелых политических решений и практических шагов. Крайне важно также, чтобы обе стороны избегали провокационных действий, способных подорвать успех переговоров. Кроме того, важную роль в достижении любого прочного решения и налаживании сотрудничества между двумя сторонами будет играть соблюдение всеми сторонами норм международного гуманитарного права.

Мы решительно осуждаем все вооруженные нападения на гражданских лиц и хотим подтвердить необходимость защиты мирного населения как в Израиле, так и в Палестине. Босния и Герцеговина призывает к полному прекращению всех актов насилия, в частности ракетных обстрелов и террористических нападений.

Босния и Герцеговина выступает за всеобъемлющий и прочный мир на Ближнем Востоке, который может быть достигнут только на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, Мадридских принципов, «дорожной карты» и соглашений, ранее заключенных сторонами, а также Арабской мирной инициативы. Босния и Герцеговина была и остается приверженной решению на основе сосуществования двух государств, в соответствии с которым Государство Израиль и соседнее независимое, демократическое и жизнеспособное Государство Палестина должны жить бок о бок в условиях мира и безопасности.

Сохранение напряженности и ухудшение ситуации в Газе по-прежнему вызывают тревогу у Боснии и Герцеговины. Мы отмечаем принятые Из-

раилем позитивные меры, направленные на ослабление пропускного режима для ввоза товаров в Газу, но подтверждаем свои призывы к полному выполнению резолюции 1860 (2009), а также к незамедлительному, устойчивому и безоговорочному открытию контрольно-пропускных пунктов для поставок гуманитарной помощи, промышленных товаров и перемещения людей в Газу и из нее, в том числе товаров, производимых на Западном берегу.

Позвольте мне еще раз заявить о нашей твердой убежденности в том, что только прямые, открытые и откровенные переговоры могут содействовать мирному процессу и привести к его успешному завершению. Босния и Герцеговина настоятельно призывает израильтян и палестинцев прилагать самые активные усилия в интересах достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

В заключение хочу от имени Боснии и Герцеговины напомнить о том, что мир на Ближнем Востоке должен быть всеобъемлющим, и подтвердить важность переговоров на израильско-сирийском и израильско-ливанском направлениях. Что касается Ливана, то мы подтверждаем нашу полную поддержку действий ливанских властей и высоко оцениваем ту важную роль, которую Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) играют на юге Ливана. Мы призываем все заинтересованные стороны выполнять все положения резолюции 1701 (2006), соблюдать режим «голубой линии» на всем ее протяжении и всемерно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ВСООНЛ. Босния и Герцеговина полностью поддерживает работу и независимость Специального трибунала по Ливану.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я также хотела бы выразить признательность помощнику Генерального секретаря Фернандесу-Таранко за его очень обстоятельный брифинг о положении на Ближнем Востоке. В своем выступлении я хотела бы затронуть три аспекта: политические события, безопасность и гуманитарная помощь.

Что касается политических событий, то мы отмечаем, что в прошлом месяце Совет Безопасности приветствовал возобновление прямых переговоров между Израилем и палестинцами при посредничестве Соединенных Штатов и «четверки». Хотя возобновление переговоров было воспринято с большим чувством облегчения и надежды, ни у кого не было иллюзий в отношении того, что продвижение мирного процесса вперед будет легким. Сознавая масштабность поставленной задачи, мы подчеркивали необходимость того, чтобы стороны продемонстрировали готовность к компромиссу и гибкость, с тем чтобы можно было проложить дорогу к достижению желаемых результатов.

К сожалению, приходится отмечать, что по прошествии нескольких недель после возобновления переговоров возникли трудности, которые завели переговоры в тупик. Многие надеялись, что Израиль прислушается к призывам о продлении 10-месячного моратория на строительство жилых домов в израильских поселениях на Западном берегу в качестве важной меры укрепления доверия. Напротив, принятое израильским правительством решение одобрить строительство 238 новых домов в Восточном Иерусалиме, о котором оно сообщило в прошлую пятницу, ведет не только к разжиганию недовольства со стороны палестинцев. Это решение можно также расценить как попытку сорвать прямые переговоры и тем самым усложнить мирный процесс. Поскольку о нем было объявлено после того, когда Палестинская администрация согласилась пойти на компромисс, предполагающий двухмесячное продление этого моратория, оно будет иметь существенные последствия для проводимых при поддержке Соединенных Штатов переговоров с Палестинской администрацией.

В этих условиях Совет, «четверка», Лига арабских государств и двусторонние партнеры должны продолжать оказывать давление на стороны, с тем чтобы они продолжали взаимодействовать в рамках диалога. Их следует также призвать к ликвидации всех препятствий на пути к достижению такого урегулирования за столом переговоров, которое должно привести к реализации концепции сосуществования двух государств, а также к урегулированию в течение двух лет всех вопросов, связанных с постоянным статусом.

Сами стороны должны — как на словах, так и на деле — наращивать усилия, направленные на создание условий, способствующих прочному миру. Провокационные действия любой из сторон на этом сложном этапе не служат интересам мира. Поэтому мы настоятельно призываем Израиль отменить свое решение о строительстве новых домов в Рамоте и Писгат-Зееве.

Что касается безопасности, то, на наш взгляд, нестабильная ситуация в регионе остается источником глубокой озабоченности. Целый ряд нападений, имевших место в августе и сентябре и приведших к гибели и ранениям нескольких израильтян, включая беременных женщин, достойны сожаления. Поистине прискорбно, что группа боевиков ХАМАС совершила несколько нападений с целью срыва мирных переговоров.

Сообщения о том, что ХАМАС и «Хизбалла» продолжают угрожать мирным переговорам, вызывают обеспокоенность. Действия любой из сторон, противоречащие правилам применения вооруженной силы и современным международным военным конвенциям, не подлежат оправданию. Как военнослужащие, так и комбатанты должны придерживаться самых высоких профессиональных стандартов. Поэтому мы приветствуем недавнее решение израильского суда, который признал двух израильских военнослужащих виновными в безответственном создании опасных ситуаций и в неподобающем поведении. Использование детей или гражданских лиц в качестве живых щитов нельзя оправдать ни при какой ситуации.

Мы надеемся, что объявленные Израилем непрямые переговоры с лидерами ХАМАС по обмену пленными помогут понизить напряженность.

Хотя мы приветствуем незначительный рост объема товаров и материалов, которые разрешено ввозить в сектор Газа, мы хотим вновь подчеркнуть необходимость полной отмены блокады правительством Израиля. Беспрепятственная доставка гуманитарной помощи, промышленных товаров и людей в сектор Газу и из него способствовала бы процессу укрепления палестинского государства. Она также понизила бы напряженность и угрозу безопасности Израиля. Действительно, решимость судов с поставками помощи прорвать блокаду — самый последний инцидент с судном с грузом помощи «Айрин» — попросту оказалась бы ненужной, будь блокада Газы полностью отменена. А до тех пор, пока эта цель не достигнута, мы призываем все суда с грузом помощи пользоваться законными контрольно-пропускными пунктами, предназначенными для людей, товаров и материалов, чтобы избежать неприятных последствий при въезде в сектор Газа.

Нигерия считает, что для успешного итога переговоров необходимо взаимное доверие между сторонами. Стороны должны также соблюдать свои обязательства по «дорожной карте» и подтвердить свою приверженность этим обязательствам. Мы призываем региональных партнеров более активно и заинтересованно участвовать в мирных усилиях, чтобы помочь обеспечить этот процесс. Мы приветствуем поддержку Лигой арабских государств мирного процесса и ее решение участвовать в дискуссиях относительно перспектив продвижения вперед.

Настало время для всеобъемлющего и комплексного обсуждения десятилетий кризиса в регионе, включая израильско-сирийский и израильско-ливанский конфликты.

Г-н Нисида (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Оскара Фернандеса-Таранко за его всеобъемлющий брифинг. Я хотел бы также поблагодарить посла Мансура и посла Рубена за их соответствующие выступления.

Как мы неоднократно заявляли, единственный способ достичь прочного мира на Ближнем Востоке — это искренние переговоры в духе доброй воли между заинтересованными сторонами. Мы решительно призываем обе стороны возобновить прямые переговоры, которые начались в начале сентября. Мы поддерживаем усилия Соединенных Штатов по возобновлению переговоров и по достижению урегулирования на основе переговоров.

Япония разочарована тем, что мораторий Израиля на строительство поселений не был продлен и что Израиль одобрил тендер на строительство жилых комплексов в Восточном Иерусалиме. Япония призывает Израиль не осуществлять этот план строительства и продлить мораторий на строительство поселений.

Обе стороны должны выполнить свои обязательства по «дорожной карте». Мы подтверждаем наш призыв к израильскому правительству заморозить всю деятельность по созданию поселений на Западном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме. Не должны предприниматься никакие действия, способные предопределить итог переговоров об окончательном статусе. Вместе с тем мы призываем Палестинскую администрацию продолжать свои усилия по укреплению безопасности и выполнить свои обязательства по прекращению насилия и по борьбе с подстрекательскими действиями.

Переговоры должны привести к решению о создании двух государств, положив конец оккупации территорий, включая Восточный Иерусалим, оккупированных с 1967 года. Япония поддерживает план Палестинской администрации по созданию палестинского государства в течение 24 месяцев. Япония будет продолжать оказывать помощь и укреплять потенциал палестинского народа и институтов палестинского государства. Я благодарю г-на Фернандеса-Таранко за упоминание нашего проекта «Коридор мира и процветания», над которым мы активно работаем.

Что касается Газы, то мы продолжаем призывать к полному осуществлению резолюции 1860 (2009). Мы также призываем к примирению палестинцев и поддерживаем усилия Египта в этом отношении.

Что касается Ливана, то мы подтверждаем нашу поддержку суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Ливана и полного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы встревожены некоторыми заявлениями, сделанными в Ливане в связи с нынешней ситуацией, и призываем все стороны действовать ответственно. Мы решительно поддерживаем работу Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане по полному осуществлению резолюции 1701 (2006) и обеспечение спокойствия в зоне их операций.

Мы также решительно поддерживаем работу Специального трибунала по Ливану, который является независимым и международным юридическим органом. Трибунал должен выполнять свой мандат без какого-либо вмешательства; это будет способствовать прекращению безнаказанности.

Япония будет прилагать все усилия для оказания помощи сторонам в достижении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я также хотела бы поблагодарить г-на Оскара Фернандеса-Таранко за его всеобъемлющий брифинг, равно как Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины.

Ближневосточный мирный процесс вновь находится в очень сложном положении. Прекращение моратория на строительство израильских поселений на Западном берегу, дальнейшее строительство израильских домов в Восточном Иерусалиме, нападения на израильских поселенцев и нападения с их стороны, участившиеся перестрелки между Газой и Израилем — все это зловещее развитие событий, которое создает реальную проблему для прямых переговоров.

Эту тревожную тенденцию необходимо обратить вспять, чтобы продолжился процесс переговоров, начатый 2 сентября. Для этого нужно политическое мужество и государственный подход. Это означает прекращение строительства всех поселений, поскольку палестинскому руководству становится не по силам заручиться поддержкой переговоров, в то время, когда в результате строительства подрываются сами перспективы создания жизнеспособного палестинского государства. Замораживание строительства является не только правовым обязательством, но фактически единственным наиболее важным вкладом в дело мира в регионе на данном этапе.

Мы все понимаем, что внутриполитические препятствия являются одним из факторов на пути любых значительных дипломатических усилий, а в случае войны и мира — даже определяющим фактором.

В то же время лидеры и стороны должны возвыситься над своими краткосрочными политическими интересами и принять меры, необходимые для сохранения мирного процесса и достижения долгосрочных целей. Приверженность всех сторон миру будет оцениваться не по словам, а по делам. Никто не просит Израиль пойти на уступки. Израиль просят выполнить свое законное обязательство и прекратить строительство на оккупированных территориях, дав, таким образом, переговорам реальную возможность добиться успеха.

Для спасения начинающихся прямых переговоров также потребуются активные шаги со стороны международного сообщества. В этой связи мы поддерживаем усилия администрации Соединенных Штатов. Мы также приветствуем решение, принятое в Сирте Комитетом Лиги арабских государств по последующим мерам, поддержать Палестинскую администрацию и дать некоторое время для создания условий, благоприятствующих возобновлению переговоров.

Несмотря на многочисленные препятствия, с которыми сталкиваются сегодня переговоры и, разумеется, еще столкнутся в будущем, они являются единственным путем к достижению устойчивого мира — при условии, что они будут справедливыми, содержательными и достигнут конкретных результатов в сроки, которые были объявлены в сентябре. Переговоры только ради переговоров не служат цели мира; напротив, они ставят его под угрозу.

Прекращение и предотвращение насилия также является ключом к обеспечению устойчивости хрупкого мирного процесса. Вызывают серьезное беспокойство недавние инциденты провокационного характера и проявления нетерпимости. Мы осуждаем нападения на израильских поселенцев и обстрелы южной части Израиля, совершаемые из Газы. Мы в равной мере осуждаем провокации и насилие со стороны израильских поселенцев и недопустимые нападения на мечети, на палестинских граждан и на их собственность. Виновные в совершении таких актов должны быть немедленно привлечены к ответственности. Продвижение мирного процесса вперед является наиболее убедительным ответом тем, кто прибегает к подстрекательству и насилию, чтобы навязать свою волю, помешать диалогу и подорвать решение о двух государствах.

Окончательный успех мирного процесса будет также зависеть от примирения между палестинцами. Мы приветствуем недавнее развитие событий в ходе палестинских переговоров в Дамаске и ту конструктивную роль, которую играет Египет. Позитивные шаги в правильном направлении еще более необходимы по мере того, как усилия, направленные на создание, согласно плану премьер-министра Файяда, институционального потенциала в Палестине, достигнут новой фазы. Мы вновь подтверждаем, что Израиль обязан внести вклад в эти усилия, продолжив отмену ограничительных мер.

Справедливый упор на прямых переговорах не должен отвлекать внимания от серьезности гуманитарной ситуации в Газе. Напротив, не говоря уже о незаконных лишениях, причиненных 1,5-миллионному населению, блокада Газы негативно отражается на мирных переговорах и несовместима с подлинным желанием создать благоприятные условия для диалога по существу. Мы приветствуем ослабление израильской блокады, тем не менее она должна быть полностью снята без ущерба для законной обеспокоенности Израиля по поводу своей безопасности.

В этот критический момент стороны должны сделать важный выбор, и особенно это касается наиболее сильной стороны. Как недавно красноречиво заметил Генеральный секретарь, если дверь к миру закроется, то ее будет очень тяжело вновь открыть. Мы надеемся, что это важное послание будет услышано и понято.

В заключение позвольте мне сказать несколько слов о Ливане. Мы призываем всех ливанцев работать сообща на дело политической стабильности и процветания. Мы призываем все стороны урегулировать свои разногласия мирным путем. Международное сообщество также должно по-прежнему оказывать полную поддержку этой стране, в частности, помогая Ливану в его усилиях поощрять правосудие, а также укреплять мир и примирение.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Фернандеса-Таранко за его брифинг, а также представителя Израиля и постоянного обозревателя Миссии Палестины за их выступления.

На протяжении десятилетий международное сообщество было свидетелем войн, напряженности и насилия на Ближнем Востоке, зачастую не имея возможности должным образом отреагировать на это, и надеясь, что в один прекрасный день этот конфликт, наконец, прекратится и откроет путь к мирному сосуществованию между двумя государствами. Сейчас делается все для достижения этой цели. Организация Объединенных Наций и различные государства как из этого региона, так и извне активно занимались решением этой сложной задачи.

В настоящее время ситуация весьма отличается от того, что было 60 лет назад. Подписаны мирные соглашения, Государство Израиль признано подавляющим большинством членов международного сообщества и установлен диалог между главными заинтересованными сторонами, а именно — между израильтянами и палестинцами. Иногда этот диалог бывает содержательным; но временами он напоминает диалог глухих.

Тем не менее, конфликт продолжается, а мы так и не достигли цели, которая позволила бы урегулировать этот конфликт раз и навсегда, т.е. добиться создания суверенного и независимого пале-

стинского государства, которое было бы политически и экономически жизнеспособным и жило в мире бок о бок с Израилем в пределах безопасных и международно признанных границ.

В начале сентября, благодаря усилиям администрации президента Обамы, вновь появились надежды на мир ввиду возобновления прямого диалога между Израилем и Палестинской администрацией при поддержке «четверки», Лиги арабских государств и международного сообщества. Была намечена масштабная цель: урегулировать все ключевые вопросы в течение одного года. Поставив себе твердой целью наметить контуры так называемого решения о двух государствах, к решению этой задачи подключились все заинтересованные стороны. Все они знали, что будут трудности, возникнут угрозы и риски, но были полны решимости искренне и серьезно участвовать в этом процессе.

Сегодня ведущийся диалог висит на волоске, а процесс сближения, похоже, движется в обратном направлении. Подобная ситуация неприемлема. Необходимо продолжать диалог и переговоры, которые должны принести ощутимые результаты для палестинцев и израильтян. Сложившийся статус-кво не является приемлемой альтернативой. Он будет лишь способствовать обострению напряженности и породит еще большее насилие и конфронтацию, что напрямую затронет гражданское население и дестабилизирует обстановку во всем этом регионе.

Международное сообщество также призвано сыграть свою роль в восстановлении содержательного и прямого диалога между Израилем и Палестинской администрацией не только потому, что альтернативой диалогу является еще большее насилие, а потому, что мы искренне верим в необходимость того, чтобы у палестинского народа было суверенное и независимое государство. Это было отражено в заявлении «четверки» от 19 марта и в последующих заявлениях, а также признано подавляющим большинством государств-членов нашей Организации.

Однако, возможно, самым решающим фактором будет достижение такого положения, при котором обе стороны воздержатся от совершения провокационных актов и актов, противоречащих их обязательствам по «дорожной карте». Израиль и Палестинская администрация должны создать условия, благоприятные для ведения переговоров. В этой связи возобновление строительства незаконных поселений на Западном берегу и объявление о начале нового строительства в Восточном Иерусалиме являются серьезными шагами назад. Международное сообщество выразило в связи с этим свою единодушную позицию: строительство поселений на оккупированных палестинских территориях является незаконным, противоречит международному праву и является серьезным препятствием на пути мирного процесса, поскольку оно предвосхищает и изменяет результаты переговоров.

Вопреки мнению некоторых, поселения не обеспечивают большей безопасности. Напротив, они содействуют обострению напряженности, недовольства и насилия между двумя народами, свидетелями чего мы были в последние несколько недель и на протяжении целого ряда лет. Мы настоятельно призываем Израиль раз и навсегда положить конец этой практике, включая так называемый естественный рост. Это подтвердит его приверженность мирному процессу.

Палестинская администрация также должна продолжать выполнение своих обязательств в соответствии с «дорожной картой». Несмотря на прискорбные нападения на израильских гражданских лиц, которые мы решительно осудили, мы с удовлетворением отметили совершенствование потенциала палестинских сил безопасности, а также постепенное улучшение экономической ситуации на Западном берегу.

Нельзя говорить об улучшении условий жизни палестинцев, не принимая во внимание положение гражданского населения в Газе. Введенная в отношении Газы блокада неприемлема, она приводит к обратным результатам и имеет серьезные гуманитарные последствия для гражданского населения сектора Газа. Мы приветствуем частичное снятие ограничений, но этого недостаточно. Блокада должна быть снята полностью, и, как мы неизменно заявляли и заявляем начиная с 2009 года, мы считаем, что, с учетом законной озабоченности Израиля вопросами безопасности, это будет возможно только в том случае, если будет создан международный механизм наблюдения, который будет гарантировать, в соответствии с резолюцией 1860 (2009), надежное прекращение огня, полное открытие пограничных контрольно-пропускных пунктов и контроль за незаконными поставками оружия в Газу.

Это также приведет к значительному снижению напряженности и числа погибших вследствие ситуаций, подобных той, которая была связана с нападением на «флотилию свободы» 31 мая.

Мы полагаем, что Группа по расследованию, учрежденная Генеральным секретарем, прояснит события, которые имели место в ходе этого инцидента, и мы вновь заявляем о главенствующей роли международных норм. Должно быть проведено расследование, как отмечено в заявлении Председателя Совета (S/PRST/2010/9), и оно должно быть незамедлительным, беспристрастным, внушающим доверие и транспарентным. Мы ожидаем скорейших итогов проводимого расследования. Также необходимо, чтобы продолжался внутрипалестинский диалог при содействии Египта и других вовлеченных в него государств.

При оценке ситуации на Ближнем Востоке необходимо принимать во внимание ситуацию в регионе. Мы с озабоченностью отметили рост межобщинной напряженности в Ливане, который создает угрозу политическому равновесию и сосуществованию различных групп внутри ливанского политического общества и следствием которого стали непрекращающиеся нарушения резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, выражающиеся, в частности, в создании тайников с оружием и взрывчатыми средствами в зонах деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, а также в ежедневных вторжениях израильских вооруженных сил на ливанскую территорию. Мы призываем как Израиль, так и Ливан, а также другие соответствующие политические стороны соблюдать положения резолюций Совета Безопасности и избегать любой агрессивной риторики, способной привести к эскалации насилия.

Кроме того, работа Специального трибунала по Ливану вызвала усиление напряженности и противоречий в регионе. Как отмечал Генеральный секретарь 6 октября, Трибунал является независимым органом, имеющим четкий мандат Совета Безопасности относительно прекращения безнаказанности применительно к этому чрезвычайно серьезному делу. Итоги его работы не должны предрешаться, и не должно быть никакого вмешательства в его работу.

Пришло время для того, чтобы представители Израиля и Палестинской администрации приняли важные, хоть и трудные политические решения в интересах своих собственных народов, а также в целях обеспечения международного мира и стабильности. Ситуация требует проявления политической воли, которая до сих пор отсутствовала.

Мы призываем Израиль и Палестинскую администрацию посредством принятия реальных мер продемонстрировать свою решимость урегулировать этот конфликт на основе методов, не допускающих провокаций или преследования сиюминутных политических интересов.

Председатель (*говорит по-английски*): Ввиду позднего часа представитель Уганда будет последним выступающим сегодня утром. Я предлагаю возобновить заседание в 15 ч. 00 м. сегодня во второй половине дня, чтобы заслушать других ораторов, включенных в список.

Сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Уганды.

Я выражаю признательность помощнику Генерального секретаря г-ну Фернандесу-Таранко за его всеобъемлющий брифинг. Я также выражаю признательность представителям Израиля и Палестины за их заявления.

У моей делегации вызывает озабоченность тот факт, что на Ближнем Востоке сохраняется напряженная и неустойчивая ситуация. Нас обнадежило начало прямых переговоров между Израилем и Палестиной в прошлом месяце. Важно, чтобы обе стороны соблюдали взятое обязательство прилагать усилия в целях создания основ для постоянного мира.

Нет сомнения в том, что этот переговорный процесс потребует от обеих сторон принятия мужественных решений и уступок. Уганда убеждена в том, что всеобъемлющий и прочный мир заключается в реализации концепции сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих рядом друг с другом в условиях мира и безопасности. В связи с этим мы одобряем усилия, которые прилагают международные и региональные партнеры в целях содействия переговорам.

Мы приветствуем усилия Палестинской администрации по выполнению своих обязательств согласно «дорожной карте», в первую очередь в отношении таких областей, как безопасность, государственное строительство и развитие экономики. Однако у нас по-прежнему вызывают озабочен-

ность разногласия между палестинцами, и мы призываем их урегулировать свои разногласия путем диалога.

Продолжающаяся поселенческая деятельность Израиля в Восточном Иерусалиме — верный путь к обострению конфликта, что не может не вызывать серьезную озабоченность. Мы призываем Израиль заморозить всю поселенческую деятельность, включая естественный рост. Мы также озабочены продолжающимися ракетными обстрелами территории Израиля из Газы, а также воздушными ударами Израиля по Газе. Мы призываем обе стороны проявлять максимальную сдержанность и соблюдать режим прекращения огня, предусмотренный в резолюции 1860 (2009).

Хотя ослабление блокады Газы Израилем является позитивным шагом, мы призываем к ее полной отмене.

Что касается Ливана, то у нас вызывают озабоченность продолжающиеся нарушения резолюции 1701 (2006). Мы призываем все стороны полностью соблюдать эту резолюцию.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета. Как я указал ранее, я намереваюсь, с согласия членов Совета, прервать заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 20 м.